Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 83 (1965)

Heft: 303

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 303 Bern, Dienstag 28. Dezember 1965 — 83. Jahrgang — 83e année — Berne, mardi 28 décembre 1965 **No 303**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Gessa Grundvermögen AG Zürich, Zürich.

Trans-Télé S.A. en liquidation, Fribourg.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 213880-213909.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Europäische Freihandelszone (EFTA): Abänderungen und Ergänzungen. – Association européenne de libre-échange (AELE): Modifications et adjonctions.

Neue PTT-Auslandtaxen und -gebühren.

Bundesrepublik Deutschland: Gebrauchszolltarif 1966.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen.

Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

20. Dezember 1965.
Elring Holding GmbH, bisher in Glarus (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1965, Seite 67). Die Gesellschafterversammlung vom 10. Dezember 1965 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 11. Dezember 1963 datieren, geändert. Die Firma lautet neu **Herwalit GmbH.** Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Zweck der Gesellschaft ist zur Hauptsache der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen des In- und Auslandes, einschliesslich der Uebernahme von Kontrollfunktionen bei den Unternehmungen, an denen sich die Gesellschaft beteiligt. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Das Stammkapital von bisher Fr. 20 000 ist auf Fr. 100 000 erhöht worden, indem die Stammeinlage des Gesellschafters Rudolf Zehnder, von Einsiedeln, in Zürich 7, von Fr. 19 000 auf Franken 99 000 erhöht worden ist. Der Betrag, um den das Stammkapital erhöht wurde, ist durch Verrechnung liberiert worden. Gesellschafter ist ferner Anton Honold, von Zürich, in Zürich 7, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dr. Jacques Glarner ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführer sind der Gesellschafter Anton Honold und Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Sempacherstrasse 15, Zürich 7.

20. Dezember 1965.
Elplasbit Holding GmbH, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3722), Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 10. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Elplasbit GmbH.** Zweck der Gesellschaft ist zur Hauptsache der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen des In- und Auslandes, einschliesslich der Uebernahme von Kontrollfunktionen bei den Unternehmungen, an denen sich die Gesellschaft beteiligt. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Anton Honold von Franken 15 000 auf Fr. 115 000 ist das Stammkapital auf Fr. 120 000 erhöht worden. Der Betrag, um den das Stammkapital erhöht wurde, ist durch Verrechnung liberiert worden. Dr. Jacques Glarner ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

20 Dezember 1965.
Eltolin Holding GmbH, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3722), Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 10. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Eltolin GmbH.** Zweck der Gesellschaft ist zur Hauptsache der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen des In- und Auslandes, einschliesslich der Uebernahme von Kontrollfunktionen bei den Unternehmungen, an denen sich die Gesellschaft beteiligt. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Anton Honold von Franken 15 000 auf Fr. 75 000 ist das Stammkapital auf Fr. 80 000 erhöht worden. Der Betrag, um den das Stammkapital erhöht wurde, ist durch Verrechnung liberiert worden. Dr. Jacques Glarner ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Dezember 1965.
Eltopol Holding GmbH, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3722), Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 10. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Eltopol GmbH.** Zweck der Gesellschaft ist Hauptsache der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen des In- und Auslandes, einschliesslich der Uebernahme von Kontrollfunktionen bei den Unternehmungen, an denen sich die Gesellschaft beteiligt. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Anton Honold von Franken 15 000 auf Fr. 75 000 ist das Stammkapital auf Fr. 80 000 erhöht worden. Der Betrag, um den das Stammkapital erhöht wurde, ist durch Verrechnung liberiert worden. Dr. Jacques Glarner ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Dezember 1965. Gipserei.
Victor Beer AG, in Opfikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Gipsergeschäftes. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, ist zerlegt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Viktor Beer, von Somvix, in Opfikon. Direktor mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Abt, von Zürich, in Opfikon. Geschäftsdomizil: Kappelerrain 6.

20. Dezember 1965. Arbeits- und Wohngemeinschaften.
Genossenschaft «Die Zukunft», in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. November 1965 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Bildung von Arbeits- und Wohngemeinschaften zugunsten von betagten, alleinstehenden Personen und Ehepaaren mit verminderter Arbeitsfähigkeit in gemeinsamer Selbsthilfe zu fördern. Um diesen Zweck zu erreichen, kann die Genossenschaft Gebäude erwerben oder mieten und sie ihren Mitgliedern günstig vermieten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 50. Publikationsorgane sind das Tagblatt der Stadt Zürich, und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Personen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltung gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Emanuel Hüni, von Horgen, in Zürich, Präsident, Emilie Bleuler, von Hombrechtikon, in Zürich, Vizepräsidentin, und Aloisie Matys, von Huttwil (Bern), in Zürich, Sekretärin. Domizil: Friedensgasse 3 in Zürich 2 (c/o Aloisie Matys).

20. Dezember 1965. Holzbearbeitungsmaschinen.
Hintermeister & Co AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1965, Seite 265). Die Generalversammlungen vom 29. November und 9. Dezember 1965 haben die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist **Hintermeister & Co. AG.** Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen. Sie kann darüber hinaus alle Geschäfte eingehen, die ihren Geschäftszweck fördern. Durch Annullierung von 350 oder 400 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 50 000 zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitgliede.

20. Dezember 1965. Industrieprodukte usw.
Nöthel Aktiengesellschaft, in Meilen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb verschiedener Industrieprodukte, den Import und Export solcher Produkte, sowie die Durchführung von Lehrkursen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Paul Leumann, von Mattwil (Thurgau), in Meilen, Präsident, Hermann Jochmann, deutscher Staatsangehöriger, in Grone (Deutschland), und Max Bartholomäi, von und in Zürich. Doktor Paul Leumann und Hermann Jochmann führen Einzelunterschrift. Max Bartholomäi zeichnet kollektiv zu zweien mit Dr. Paul Leumann, der seinerseits Einzelunterschrift führt. Geschäftsdomizil: Raingässli 35 (c/o Doktor P. Leumann).

20. Dezember 1965.
Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Strassburg, Filiale Zürich), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1965, Seite 681). Die Generalver-

sammlung vom 30. März 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 25 000 neuen Namenaktien zu NF 100 ist das Grundkapital auf NF 15 000 000, zerlegt in 150 000 Namenaktien zu NF 100, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Julien Chadenet ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor. Seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Guillaume Labadens, bisher Mitglied des Verwaltungsrates und Generaldirektor, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Frédéric Rauch ist nun Zentraldirektor. Er führt nicht mehr Kollektivunterschift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt und zum Generaldirektor ernannt worden Henri Ernest Blanchenay, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Er führt Einzelunterschrift.

20. Dezember 1965.

Perk Metallwarenfabrik AG., bisher in Zürich 11 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1965, Seite 2898). Die Generalversammlung vom 8. November 1965 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Schwerzenbach. Geschäftsdomizil: Zimikerried.

20. Dezember 1965.

Mieterbaugenossenschaft Küsnacht, in Küsnacht (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1964, Seite 3090). Die Generalversammlung vom 22. April 1965 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

20. Dezember 1965.

Idema Inter Development & Management Ltd., in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1963, Seite 241), Beratung, Ausarbeitung und Abwicklung der Werbung usw. Alfred Stöckli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Max Ciola; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 210 in Zürich 11.

20. Dezember 1965.

Engler-Lampen A.G., in Herrliberg (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 79). Fidel Eugster, Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Herrliberg. Geschäftsdomizil: Schulhausstrasse 693.

20. Dezember 1965.

Uto Treuhand- und Verwaltungs-AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1965, Seite 3928). Die Prokura von Arnold Leemann ist erloschen.

20. Dezember 1965.

Fracht A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1965, Seite 1981). Durchführung internationaler Transporte usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Firma wird nun auch in den Fassungen Fracht S.A. und Fracht Ltd. geführt. Willy Stalder, Mitglied des Verwaltungsrates und Vizedirektor, wohnt nun in Bottmingen.

20. Dezember 1965.

IMO-Pumpen AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1964, Seite 3323). Einzelunterschrift ist erteilt an Bruno Litschi, von Wollerau, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: General-Wille-Strasse 19, in Zürich 2.

20. Dezember 1965.

Kores A.G. Kohlepapier- und Farbbandfabrik, in Wetzikon (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1963, Seite 2791). Einzelprokura ist erteilt an Max Bonadimann, von Zürich, in Wetzikon (Zürich).

20. Dezember 1965.

Intermarket Promotion and Coordination AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1965, Seite 953), Besorgung von Handelsgeschäften jeder Art, besonders auf dem Gebiet des zwischenstaatlichen Handelsverkehrs usw. Dr. Werner Strasser ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Uitikon (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 20 in Zürich 1 (bei Dr. René M. Schmid).

20. Dezember 1965.

Reformhaus Müller A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1962, Seite 3051). Herstellung von und Handel mit Reformprodukten und Lebensmitteln usw. Die Prokura von Max Hübscher ist erloschen.

20. Dezember 1965.

Ring-Wohnungen Gstaad A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1964, Seite 2977). Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses in Gstaad usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Saanen (Bern) (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1965, Seite 3291/2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1965.

Tilka Handels A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1959, Seite 991). Handel mit gewerblichen und industriellen Erzeugnissen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Untersiggenthal (Aargau) (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1965, Seite 3738) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1965. Liegenschaften.

Karl Müller's Erben, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1965, Seite 3852), Liegenschaftenverwaltung und Bauberatung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Dezember 1965. Bauten.

Daniel Lanfranconi, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1961, Seite 2187), Baugeschäft. Einzelprokura ist erteilt an Bruno Schönfeld, von und in Zürich.

20. Dezember 1965. Neon-Lichtreklamen usw.

Ferdinand Thaler, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1953, Seite 23), Fabrikation von Neon-Lichtreklamen und Neon-Beleuchtungsanlagen. Kollektivprokura ist erteilt an Hans Fahrner, von und in Zürich, und Paul Meier, von Zürich, in Langnau am Albis; jeder der Genannten zeichnet ausschliesslich mit dem Firmainhaber Ferdinand Thaler.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

20. Dezember 1965. Schreinerei.

Ernst Hostettler & Co., in Zollikofen, Bau- und Möbelschreinerei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1957, Seite 577). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

20. Dezember 1965. Restaurant.

H. Wasem, in Bern, Betrieb des Café «Stadtbach» (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1948, Seite 1518). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurant «Gambrinus». Neues Geschäftsdomizil: Gerechtigkeitsgasse 5.

20. Dezember 1965.

Baugenossenschaft Villette, in Bern (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1949, Seite 2347). Die Generalversammlung vom 20. Mai 1960 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Walter Schilt ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident, Vizepräsident/Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist Werner Leiser, von Grossaffoltern, in Bern-Bümpliz; Vizepräsident/Sekretär ist Franz Riedi (bisher Sekretär); Kassier ist Emil Müller (bisher). Neues Geschäftsdomizil: Morgenstrasse 21a (beim Präsidenten).

20. Dezember 1965. Liegenschaften usw.

Begeka A.G., in Bern, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Wertpapieren usw. (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 18). In der Generalversammlung vom 10. Dezember 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Franken 1000. Darauf sind Fr. 200 000 einbezahlt.

20. Dezember 1965. Buchhaltungs- und Treuhandbureau.

Fr. Münger, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Buchhaltungs- und Treuhandbureau (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1956, Seite 2546). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven gehen gemäss Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1965 über an die neue «Münger Treuhand AG», in Köniz.

20. Dezember 1965.

Münger Treuhand AG, in Köniz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Wirtschafts- und Steuerberatung, Organisation, Revision, Verwaltungen, Buchführung, Abschluss und Bilanzierung, Bewertung. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Fritz Münger sein bisher unter der Einzelfirma «Fr. Münger», in Liebefeld, Gemeinde Köniz, geführtes Treuhandbureau mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1965, nämlich Aktiven von Fr. 105 777 und Passiven von Franken 4487.95. Für den Uebernahmepreis von Fr. 101 289.05 erhält der Sacheinleger 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 1289.05. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären mit eingeschriebenem Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Manfred Fink, von Büetigen, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsident; Fritz Münger, von Wohlen bei Bern und Kirchlindach, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Vizepräsident und Delegierter; Willy Glaus, von Guggisberg, in Köniz, Sekretär; Doris Münger-Bützer, von Wohlen bei Bern und Kirchlindach, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Marcel Wettstein, von Herrliberg, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Fritz Münger führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv mit dem Präsidenten zu zweien. Geschäftsdomizil: Hubacherweg 33, Liebefeld.

20. Dezember 1965. Mineralmehle und Düngermittel.

Schmutz & Cie., in Bern, Kollektivgesellschaft, Herstellung von und Handel mit Mineralmehlen und Düngermitteln (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1959, Seite 1694). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Gesellschafterin Wwe. Rosa Schmutz geb. Spring, in Bern, übernommen, welche nicht eintragungspflichtig ist.

20. Dezember 1965. Musikalien.

Krompholz & Co., in Bern, Musikalien, Instrumente, Pianos, Grammo, Radio, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1962, Seite 785). Luise Krompholz-Kübler ist infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Gertrud Krompholz-Hänny ist mit einer Kommandite von Fr. 1000 aus Sondergut eingetreten. Ihre Einzelprokura bleibt bestehen.

Bureau Biel

20. Dezember 1965. Tabakfabrikate usw.

Jean Sessler & Cie. Aktiengesellschaft (Jean Sessler & Cie. Société anonyme) (Jean Sessler & Co. Limited), in Biel, Import von, Handel mit und Fabrikation von Tabak und Tabakfabrikaten (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1963, Seite 2666). Die Gesellschaft hat gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Dezember 1965 die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Jean Sessler & Cie AG (Jean Sessler & Cie SA) (Jean Sessler & Co. Ltd.)**. Der Zweck der Gesellschaft wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Tabakfabrikaten und branchenüblichen Waren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, die damit in Zusammenhang stehen, beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren keine Aenderung. Robert Kapp und Fritz Hubacher sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu in die Verwaltung wurden gewählt Rudolf Hubacher, von Hindelbank, in Bern, und Hans A. Vogel, von Zürich und Kappel (Solothurn), in Zollikon. Letzterer führt Einzelunterschrift.

20. Dezember 1965. Tabakfabrikate.

Sessler Import A.G. (Sessler Importation S.A.) (Sessler Import Ltd.), in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import, Export und Fabrikation von sowie Handel mit Tabakfabrikaten und branchenüblichen Waren unter Ausschluss von in der Schweiz hergestellten Artikeln, welche schweizerische Fabrikmarken tragen. Sie kann sich an andern Unternehmen, die damit in Zusammenhang stehen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen im Publikationsorgan. Sind alle Aktionäre bekannt, so kann die Einladung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans A. Vogel, von Zürich und Kappel (Solothurn), in Zollikon, als Präsident; Dr. Kurt von Sinner, von Bern, in Leubringen,

als Delegierter, und Klaus E. Lauber, von Hofstetten bei Elgg (Zürich), in Herrliberg, als Vizepräsident und Protokollführer. Der Delegierte führt Einzelunterschrift. Die beiden andern Mitglieder zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der Prokuristen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Karl Schaer, von Zürich, in Biel; Walter Wydler, von Birmensdorf, in Biel, und Eduard Isler, von Wohlen (Aargau), in Biel. Geschäftslokal: Zionsweg 36.

Bureau Burgdorf

20. Dezember 1965. Uhren.

Kurt Breitenstein, in Koppigen. Inhaber der Firma ist Kurt Breitenstein, von Zeglingen, in Koppigen. Fabrikation von und Handel mit Uhren.

Bureau Nidau

16. Dezember 1965.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Twann-Ligerz-Tüscherz, in Twann (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1963, Seite 2952). Ernst Gürlet, Sekretär, sowie Alfred Pilloud, Verwalter, sind infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind gewählt worden: Felix Baumberger, von und in Twann, als Verwalter, sowie der bisherige Beisitzer Robert Teutsch, von Ligerz, in Schafis, Gemeinde Neuenstadt, als Sekretär. Dieser zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und Vizepräsidenten. Der Verwalter führt Einzelunterschrift.

20. Dezember 1965. Textilien, Lederwaren.

Sieghard Leuenberger, in Jens, Inhaber dieser Firma ist Sieghard Leuenberger-Rupp, von Lauperswil, in Jens. Vertretung von und Handel mit Textilien und Lederwaren. Hauptstr. 89.

Bureau Trachselwald

20. Dezember 1965.

Otto Bieri, Emmentaler Leinenweberei AG, Huttwil, in Huttwil (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1964, Seite 1427). Hans Estermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Gfeller, von Lützelflüh, in Huttwil, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit der Vizepräsidentin oder dem Sekretär des Verwaltungsrates. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 ist jetzt voll einbezahlt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

20. Dezember 1965.

Immobilien A.G. Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erstellung, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben aller Art, sowie Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Otto Küttel, von Luzern, Weggis und Greppen, in Luzern. Mitglieder sind Gerda Küttel-Schaeff, von Luzern, Weggis und Greppen, in Luzern, und Josy Ringler-Küttel, von Thalwil, in Rüschlikon. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Adresse: Löwengraben 31 (beim Präsidenten).

20. Dezember 1965.

Castagnoli & Hepp, Sandros Buchhaltungsbüro, in Horw. Unter dieser Firma sind Alessandro Castagnoli, von Schenkon (Luzern), in Kriens, und Robert Hepp, von Gächlingen (Schaffhausen), in Kriens, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1965 begonnen hat. Buchhaltungsbüro und Steuerberatungen. Seeblickstrasse 14.

20. Dezember 1965. Metzgerei.

Leo Kreienbühl, in Luzern, Metzgerei (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1937, Seite 1969). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Dezember 1965. Metzgerei.

Frau Kath. Kreienbühl-Schmassmann, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Katharina Kreienbühl geb. Schmassmann, von und in Luzern. Metzgerei-Wursterei. Bundesstrasse 38.

20. Dezember 1965. Automaten.

Moccomat AG. Luzern, in Luzern, Automaten (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1964, Seite 2357). Die Prokura von Dora Vilas-Dolder ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates Leo Wunderle wohnt nun in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Der bisherige Prokurist Eduard Krähenbühl ist nun Geschäftsführer. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem Verwaltungsratsmitglied; seine Prokura ist erloschen.

20. Dezember 1965.

Société de la Viscose Suisse, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 178 vom 5. August 1965, Seite 2425). Die bisherigen Vizedirektoren Dr. Florent Droeven und Willy Frey wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt. Vizedirektoren sind die bisherigen Prokuristen: Dr. Siegfried Bäbler, Franco Fähndrich, Heinrich Meier, Dr. Hermann Riedle und Josef Zemp. Sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem anderen Unterschriftsberechtigten oder Prokuristen. Ihre Prokuren sind erloschen. Weiter wurde als Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Dr. Hans Uehlinger, von Neunkirch (Schaffhausen), in Balgach.

20. Dezember 1965.

Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (V.L.G.Z.), in Luzern (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1965, Seite 2302), Genossenschaft. Siegfried Huser wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1965.

Robert Achermann & Co., in Luzern, Kommanditgesellschaft, Hoch- und Tiefbau, Abbruch- und Baggerbetriebe, Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1956, Seite 412). Jetzige Geschäftsnatur: Handel mit Liegenschaften. Aktiven und Passiven des Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Abbruch- und Baggerbetrieb sind übergegangen an die neue «aktiengesellschaft Robert Achermann, Bauunternehmung, Luzern», in Luzern. Die Firma lautet nun: **Robert Achermann & Co. Immobilien.**

20. Dezember 1965.

Aktiengesellschaft Robert Achermann, Bauunternehmung, Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hochbau-, Tiefbau-, Strassenbau-, Trax-, Bagger- und Architekturarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Dezember 1965 und Bilanz per 1. Januar 1965 übernimmt die Gesellschaft von der Kommanditgesellschaft «Robert Achermann & Co.», in Luzern, das Hoch- und Tiefbaugeschäft sowie den Abbruch- und Baggerbetrieb (ohne Liegenschaften) mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 1 261 131.10 und die Passiven Fr. 1 163 431.10 betragen. Der Uebernahmepreis von Fr. 98 000 wird auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 2000 sind in bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert Achermann-Amrein, von und in Ennetbürgen. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Scherrer, von Krummenau (St. Gallen), in Hünenberg (Zug), und Adolf Stoop, von Amden und Emmen, in Ennetbürgen. Sie zeichnen zu zweien. Adresse: Pilatusstrasse 28 (eigenes Büro).

Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag.

Guben AG, in Zug (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1965, Seite 3784). Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

17. Dezember 1965. Vermietung von industriellen Anlagen usw.

Myrtha Leasing-AG., in Zug, Kauf und Vermietung von industriellen Anlagen sowie Finanzierung von Geschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1964, Seite 2987). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000 und ist eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. Dezember 1965. Beteiligungen.

Sadafin A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1965, Seite 1107). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Karel Zoller wohnt nun in Zug.

20. Dezember 1965. Waren aller Art usw.

Eurorice Corp. Ltd., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1958, Seite 1578). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1965 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Textec AG.** Sitz der Gesellschaft ist nun Zug. Sie bezweckt nun den Abschluss von Handelsgeschäften in verschiedenen Branchen sowie die Beteiligung an ähnlichen in- und ausländischen Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 400 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Schwill, von Bern, in Zürich. Domizil: Neugasse 29 (im Büro Dr. Schwill).

20. Dezember 1965.

Schirmfabrik Zug. Zweigniederlassung der Schnewlin Aktiengesellschaft Schirmfabrik Rüschlikon, in Zug. Unter dieser Firma hat die «Schnewlin Aktiengesellschaft Schirmfabrik Rüschlikon» mit Sitz in Rüschlikon, welche die Fabrikation von Schirmen und Stöcken aller Art bezweckt und am 15. Juni 1933 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1965, Seite 3692) durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1965 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Henri Schnewlin, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; Elisabeth Schnewlin geb. Hartmann, Margrit Schnewlin und Heinrich Schnewlin, alle von Stein am Rhein, in Rüschlikon. Domizil: Pilatusstrasse 1.

20. Dezember 1965. Holzprodukte für die Papierindustrie usw.

Cepap Ltd. (Cepap AG.) (Cepap S.A.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import, Export und Finanzierungen, insbesondere Handel mit sämtlichen Holzprodukten wie Rundholz, Schnittholz, Cellulose, Papier, Pappe, sowie Maschinen für die papiererzeugende und papierverarbeitende Industrie. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Nicola Frizzi, von San Vittore (Graubünden), in Lugano. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13 décembre 1965.

Donzallaz & Cie S.A., à Pont-en-Ogoz, exploitation et mise en valeur de carrières et sablières (FOSC. du 28 avril 1965, N° 97, page 1321). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 2 décembre 1965, la société a décidé de modifier sa raison sociale qui est dorénavant **Sables et Grayiers Le Bry S.A. (Sand und Kies Le Bry A.G.).** La société a également décidé de porter son capital social de fr. 400 000 à fr. 500 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport par Walter Stucky, à Villars s. Glâne, de l'actif et du passif de son entreprise de transport non inscrite au registre du commerce qui, selon le bilan de reprise du 30 septembre 1965, accusait un actif de fr. 222 500 et un passif de fr. 161 500, soit un actif net de fr. 61 000. L'apport a été accepté pour le prix de fr. 61 000 en paiement duquel Walter Stucky a reçu 61 actions nominatives entièrement libérées de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Walter Stucky, de Mörel (Valais), à Villars s. Glâne, a été nommé fondé de pouvoirs. Il signe collectivement à deux avec les administrateurs.

20 décembre 1965. Participations, tuyaux, etc.

Brown Fintube S.A., à Bulle, participations, fabrication de tuyaux et de tubes, etc. (FOSC. du 11 juin 1963, N° 133, page 1707). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 décembre 1965, la société a décidé de porter son capital social de fr. 150 000 à fr. 1 022 000, par l'émission de 872 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par conversion d'un compte courant à due concurrence. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 022 000, divisé en 1022 actions de fr. 1000 nominatives.

Bureau de Fribourg

14 décembre 1965. Participations.

Immoplace S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 23 septembre 1964, N° 221, page 2863). A été nommé administrateur avec signature sociale individuelle Nicolas de Weck, de et à Fribourg. Est nommé président du conseil d'administration Max Pfyffer von Altishofen, déjà inscrit comme administrateur. Ils signent individuellement.

20 décembre 1965. Matériel pour l'impression de billets de banque.

De La Rue Giori S.A., à Fribourg, matériel pour l'impression de billets de banque (FOSC. du 7 avril 1965, N° 81, page 1092). La société est radiée par suite du transfert du siège à Lausanne (FOSC. du 16 décembre 1965, page 3942).

20 décembre 1965. Opérations de financement, etc.

Piente S.A., à Fribourg, opérations de financement, etc. (FOSC. du 16 août 1962, N° 190, page 2375). Suivant acte authentique du 16 décembre 1965, la société a décidé de porter son capital social de fr. 1 400 000 à fr. 1 408 000 par l'émission de 80 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées par prélèvement sur des réserves. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 1 408 000, divisé en 14 080 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées.

20 décembre 1965. Participations.

Fafnir Roulements International S.A., à Fribourg, participations (FOSC. du 4 mai 1964, N° 101, page 1400). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1965, la société a décidé de porter son capital social de fr. 17 900 000 à fr. 18 280 000 par l'émission de 380 actions ordinaires de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance de la maison «The Fafnir Bearing Company», New Britain, Etat de Connectitut, USA, contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc actuellement de fr. 18 280 000, divisé en 18 280 actions, soit: 9510 actions ordinaires de fr. 1000 chacune et 8770 actions privilégiées, toutes nominatives et entièrement libérées.

20 décembre 1965.

Textiles S.A. Fribourg (Textil A.G. Freiburg), à Fribourg (FOSC. du 12 juin 1962, N° 134, page 1717). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 novembre 1965, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 décembre 1965. Participations.

Godar S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 29 mai 1963, N° 123, page 1572). A été nommé administrateur Nicolas de Weck, de et à Fribourg. Est nommé président du conseil d'administration Max Pfyffer von Altishofen, déjà inscrit en qualité d'administrateur. Ils signent individuellement.

Bureau de Morat (district du Lac)

20. Dezember 1965. Silos.

Alfred Schläpfer, PROSILO, bisher in Biel (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1964, Seite 3759). Die Firma hat den Sitz nach Murten verlegt. Inhaber ist Alfred Schläpfer, von Rehetobel (Appenzell A.-Rh.), nun in Murten. Planung und Verkauf von Silos aller Art, Verkauf von Zubehörteilen. Clos du Lac.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

15. Dezember 1965. Baugeschäft.

Bruno Weber, bisher in Obergerlafingen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1961, Seite 2888). Die Firma hat den Hauptsitz nach Gerlafingen verlegt. Die Filiale in Gerlafingen unter derselben Firma wird gelöscht. Inhaber der Firma ist Bruno Weber, von Zielebach (Bern), in Obergerlafingen. Betrieb eines Baugeschäftes. Südringstrasse 555.

15. Dezember 1965. Schlosserei usw.

U. J. Stampfli, in Luterbach, Schlosserei, Metall- und Eisenbau (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1949, Seite 1496). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1965 durch die Firma «J. Stampfli AG», mit Sitz in Solothurn, gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

17. Dezember 1965. Stahl- und Metallbau usw.

J. Stampfli AG., in Solothurn. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche den Stahl- und Metallbau, die Fabrikation von Gitterrosten, Stanz- und Pressartikeln und verwandten Erzeugnissen bezweckt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «U. J. Stampfli», in Luterbach, gemäss Uebernahmevertrag vom 3. Dezember 1965, Kaufvertrag über GB. Subingen Nr. 1348 und Bilanz per 30. Juni 1965, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Bankguthaben, Debitoren, Fuhrpark, Mobilien und Liegenschaft) Fr. 490 833.75 und die Passiven (Kreditoren, Bankschulden, Darlehen, Hypotheken, Delkredere, Personalfürsorge) Franken 316 890.55 betragen, so dass sich ein Aktivsaldo von Fr. 173 943.20 ergibt. Für diesen Uebernahmepreis erhält der Scheinleger 170 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 3943.20. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der Firma «U. J. Stampfli» ein, rückwirkend auf den 1. Juli 1965. Die Liberierung der übrigen 80 Namenaktien zu Fr. 1000 erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen im Betrage von Fr. 80 000. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Stampfli, von Etziken, in Luterbach, Präsident; Willi Stampfli, von Etziken, in Zuchwil, Vizepräsident; Alice Stampfli, von Etziken, in Luterbach, Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rossmarktplatz 1 (bei M. von Arx, Buchhaltungsbüro).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. Dezember 1965.

Schweizerische Genossenschaft für Gemüsebau (S.G.G.) [Société coopérative suisse pour la culture maraîchère (S.G.G.)] [Cooperativa svizzera d'articoltura (S.G.G.)], in Basel (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1953, Seite 2495). Aus der Verwaltung ist Hans Rudin ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten der Verwaltung wurde gewählt das Mitglied André Vuilleumier, von La Sagne (Neuenburg), in La Chaux-de-Fonds. Er zeichnet zu zweien.

16. Dezember 1965. Restaurant.

Hans Hohler-Greber, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Hohler-Greber, von und in Basel. Restaurant. Webergasse 7.

16. Dezember 1965. Gartengestaltung usw.

J. Bugmann & Cie., in Basel, Kollektivgesellschaft, Gartengestaltung usw. (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1965, Seite 1382). Der Gesellschafter Viktor Bugmann-Kremnitzer wohnt nun in Birsfelden.

16. Dezember 1965. Versicherungen.

Erwin Amrein, Generalagentur, in Basel (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1965, Seite 1167). Der Prokurist Hanspeter Schütz führt nun Einzelprokura.

16. Dezember 1965. Restaurants, Motels.

President Bau A.G., in Basel (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1964, Seite 2595). In der Generalversammlung vom 9. November 1965 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **President Basel A.G.** Die Gesellschaft bezweckt nun auch Einrichtung und Betrieb von Restaurants und Motels.

16. Dezember 1965. Bandfabrikation.

E. Ammann & Cie., Inhaber Flubacher & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bandfabrikation (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959, Seite 1581). Aus der Gesellschaft ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Flubacher-Hartmann infolge Todes ausgeschieden. Die Prokura des Paul Borer ist erloschen. Prokura ist erteilt an Markus Ammann, von Schaffhausen, in Binningen, und an Roger André Probst, von Colombier (Neuenburg) und Ins (Bern), in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

16. Dezember 1965. Baugeschäft usw.

Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1965, Seite 3355). Das Mitglied des Verwaltungsrates Peter Hünerwadel wurde zum Delegierten gewählt. Er bleibt Direktor und zeichnet weiterhin zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Ernst Kron, Präsident; Wilhelm Lutz und Dr. Louis von Planta zeichnen nun zu zweien für das Gesamtunternehmen.

16. Dezember 1965.

Haldemann & Oberer, Transporte A.G., in Basel (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1276). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Dezember 1965 aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Haldemann & Oberer, Transporte A.G., in Liq.** Zu Liquidatoren wurden ernannt: der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Jacques Flubacher und der bisherige Geschäftsführer Ernst Oberer. Sie führen nun in dieser Eigenschaft Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Elisabeth Haldemann-Oberer ist erloschen.

16. Dezember 1965.

BHB-Finanzierungs-A.G., in Basel (SHAB. Nr. 5 vom 10. Januar 1964, Seite 57). In der Generalversammlung vom 14. Dezember 1965 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: Freie Strasse Nr. 88 (bei «Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. Dezember 1965. Elektrische Installationen.

Erwin Forster, in Binningen, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1954, Seite 2150). Jetziges Geschäftslokal: Oberwilerstrasse 63.

15. Dezember 1965. Taxi.

Fritz Wehrli, bisher in Binningen, Taxibetrieb (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1961, Seite 1916). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Bottmingen verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Baslerstrasse 20.

15. Dezember 1965. Gipserarbeiten.

Alfred Hemberger, Filiale in Münchenstein, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1958, Seite 41), mit Hauptsitz in Basel. Der Sitz der Filiale wurde nach Reinach (Basellandschaft) verlegt, wo der Firmainhaber nun ebenfalls wohnt. Keltenweg 20.

15. Dezember 1965. Radios usw.

ZIRDA, P. Kocher, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Kocher-Birri, von Aegerten (Bern), in Münchenstein. Handel mit Radios und einschlägigen Artikeln en gros und detail. St. Jakobstrasse 47.

15. Dezember 1965.

H. List, Industrielle Verfahrenstechnik, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinz List-Scholz, von Diepflingen, in Pratteln. Ingenieurbüro für Apparate und Anlagen der Chemischen- und Lebensmittelindustrie. St. Jakobstrasse 43.

15. Dezember 1965.

Lilo-Immobilien A.G., in Allschwil, Erwerb, Ueberbauung und Verwaltung, sowie Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1959, Seite 3647). In der Generalversammlung vom 22. Oktober 1965 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft kann sich nun ohne Einschränkung an anderen Unternehmen beteiligen und Finanzgeschäfte aller Art tätigen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Alfred Heimbrod ist nicht mehr Präsident und Friedrich Leuenberger nicht mehr Delegierter; beide bleiben Mitglieder des Verwaltungsrates und zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Karl Rüdin, als Präsident, und Fritz Rüdin, beide von Gelterkinden, in Allschwil, sowie Dr. Theodor Moll und Peter G. Staechelin, beide von und in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Baslerstrasse 275, Neu-Allschwil, im Büro der Merkur-Garage.

15. Dezember 1965. Liegenschaften usw.

Birseck A.G., in Arlesheim, Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 15 vom 15. Januar 1954, Seite 169). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. November 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Johannes Hänggi-Zuber von Zullwil (Solothurn), in Arlesheim.

15. Dezember 1965. Bonbons usw.

Geroba A.G., in Münchenstein. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt insbesondere Herstellung und Verkauf von Hustenbonbons und Confiserieartikeln und ähnlichen Produkten, die Weiterführung des Fabrikationsbetriebes der «Geroba» Aktiengesellschaft Georg Roth, in Basel. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre

erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Rudolf Meyer-Seel, von und in Basel, als Präsident; Adolf Kröpfli-Merz, von Unterlangenegg (Bern) und Basel, in Basel, als Vizepräsident, und Walter Holstein-Wirz, von und in Basel. Prokura ist erteilt an Hans Kuster-Holstein, von Engelberg, in Basel. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Teichweg 9.

15. Dezember 1965.

Natterer A.G., Hoch- und Tiefbau, Filiale in Augst (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1963, Seite 2424), Hauptsitz in Kaiseraugst. Die Prokura von Hermann Stamm ist erloschen.

15. Dezember 1965. Maschinen usw.

Konrad Peter Aktiengesellschaft, in Liestal, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art usw. (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1965, Seite 1970). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Muster, von Hasle (Bern), in Muttenz.

15. Dezember 1965. Beteiligungen.

Walmara Holding GmbH., in Pratteln, Verwaltung von Beteiligungen und die Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1965, Seite 455). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 7. Dezember 1965 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Walmara GmbH. Die Gesellschaft bezweckt nun den Erwerb von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes, deren Verwaltung – einschliesslich der Ausübung von Kontrollfunktionen (durch Aufsichtsrat, Beirat usw.) gegenüber den Beteiligungsgesellschaften – und Veräusserung und ferner die Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Die Stammeinlage des Gesellschafters Walter Bryner-Bender von bisher Fr. 10 000 beträgt nun Fr. 70 000. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 80 000 erhöht. Es zerfällt nun in eine Stammeinlage von Fr. 70 000 lautend auf Walter Bryner-Bender, und eine solche von Fr. 10 000 (wie bisher), lautend auf Frau Dr. Margot Bryner-Bender. Zum weiteren Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Anton Honold-Wetter, von und in Zürich.

15. Dezember 1965.

Darlehenskasse Ettingen, in Ettingen (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1957, Seite 775). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 7. März 1964 hat die Genossenschaft die Statuten teilweise geändert. Der Nennwert der Anteilscheine wurde auf Fr. 200 erhöht. Es besteht nun eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

16. Dezember 1965.

Spenglermeister- und Installateur-Verband des Kantons Schaffhausen und Umgebung, in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1964, Seiten 2004/05). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1965 hat diese Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Hans Grossenbacher, Präsident, und Carl E. Scherrer, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Präsident mit Einzelunterschrift in den Vorstand gewählt: Ernst Zulauf, von und in Feuerthalen (Zürich).

17. Dezember 1965. Versilberungsanstalt.

Albert Keller, in Neuhausen am Rheinfall. Versilberungsanstalt (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1948, Seite 1364). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Dezember 1965. Kosmetische Artikel usw.

Carl Wagner, in Schaffhausen, Vertrieb von kosmetischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1963, Seite 359). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Dezember 1965.

Schweizerische Steinzeugfabrik A.-G. Schaffhausen (Fabrique Suisse de grès S.A. Schaffhouse), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1965, Seite 1093). Es wurden ernannt: zum technischen Vizedirektor Julius Kuster; er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien; zu Prokuristen: Jakob Heim, von Wädenswil, in Neuhausen am Rheinfall, und Gustav Pfaff, von und in Schaffhausen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

17. Dezember 1965. Technische Artikel, Bürsten usw.

Baco AG., in Trogen, Handel mit technischen Spezialitäten und Fabrikation von technischen Bürsten, sowie Führung eines Landwirtschaftsbetriebes (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1964, Seite 2162). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Dezember 1965 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 250. Fr. 5000 wurden durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert und Fr. 45 000 bar einbezahlt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 170 Namenaktien zu Fr. 1000, 40 Namenaktien zu Fr. 500, und 40 Namenaktien zu Fr. 250. Bei den Aktien mit Fr. 250 und Fr. 500 Nennwert handelt es sich um Stimmrechtsaktien. Die bisherigen Aktien Nrn. 071–130 zu Fr. 1000 sind hinsichtlich der Dividende privilegiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

17. Dezember 1965. Weberei usw.

Schefer & Co. Aktiengesellschaft, in Speicher, Errichtung und Betrieb einer mechanischen Weberei wie auch der Handel mit Textilerzeugnissen aller Art (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1961, Seite 3792). Die Prokura des Hans Schefer sen. ist infolge Todes erloschen.

17. Dezember 1965. Metzgerei, Wirtschaft.

A. & A. Künzler, in Walzenhausen, Metzgerei und Gastwirtschaft zum «Löwen», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1935, Seite 1848). Die Gesellschaft ist seit dem 1. April 1965 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

8. Dezember 1965. Wäsche usw.

Sumo GmbH, Grabs, in Grabs. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von Wäsche aller Art und Handel mit den hergestellten Produkten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Heinz Kradolfer, von Schönholzerswilen (Thurgau), in Winterthur, und Verena Kradolfer, von Marbach (St. Gallen), in Grabs, je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Gesellschaft übernimmt von den beiden Gesellschaftern die im Sacheinlagevertrag vom 8. Dezember 1965 näher bezeichneten Maschinen und Fahrzeuge zum Preise von Fr. 20 000. Für den Uebernahmepreis von Fr. 20 000 erhalten die Sacheinleger je eine Stammeinlage von Fr. 10 000. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Laufenbrunnen.

11. Dezember 1965.

Möbelfabrik Flawil AG, in Flawil (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1961, Seite 3376). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1965 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden - Grisons - Grigioni

2. Dezember 1965.

Rezag Rechenzentrum AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Oktober 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer elektronischen Datenverarbeitungsanlage und die Uebernahme der damit zusammenhängenden Organisationsaufgaben kaufmännischer und technischer Natur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 80 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Hostettler, von Albligen, in Winterthur, als Präsident, und Andrea Pitsch, von Sta. Maria, in St. Moritz. Sie zeichnen kollektiv. An den Geschäftsleiter Walter Hostettler, von Albligen (Bern), in Zürich, und den technischen Leiter Arnold Loepfe, von St. Gallen, in Birmensdorf (Zürich), ist Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, jedoch nicht unter sich. Domizil: Bahnhofstrasse 4 (eigenes Büro).

Aargau - Argovie - Argovia

16. Dezember 1965.

Aargauische Kantonalbank, in Aarau, staatliches Unternehmen (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2945). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Walter Bachmann, von Döttingen, in Aarau, und an Gustav Berger, von Langnau i. E., in Unterentfelden. Sie zeichnen mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten des Hauptsitzes. Die Prokura von Fredy Berger ist erloschen.

16. Dezember 1965.

Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Baden (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2945), staatliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Die Prokura von Hans Spycher ist erloschen.

16. Dezember 1965.

Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Wettingen. Unter diesem Namen besteht in Wettingen eine Zweigniederlassung der im Handelsregister eingetragenen Firma «Aargauische Kantonalbank», staatliches Unternehmen, mit Hauptsitz in Aarau (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2945). Die Bank betreibt folgende Geschäfte: Darlehen und Kredite gegen Grundpfand (Hypothekargeschäfte) sowie gegen Fahrnispfand oder Bürgschaft; Diskontierung, An- und Verkauf sowie Inkasso von Wechseln, Forderungen und Wertpapieren auf eigene oder fremde Rechnung; Ausgabe verzinslicher Obligationen; Annahme von Geldern in laufender Rechnung, Depositengeldern und Sparkassengeldern; Uebernahme und Vermittlung von Geldgeschäften und Anleihen für Staat, Gemeinden und eingetragene Gesellschaften; Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften und Wertsachen, Verwaltung von Mündelvermögen; Vertretung der Schweizerischen Nationalbank. Die Errichtung der Zweigniederlassung erfolgt gemäss Beschluss des Bankrates vom 23. August 1965 und des Regierungsrates des Kantons Aargau vom 23. September 1965. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Kollektivunterschrift zu zweien durch: Arthur Wirz, von Muhen, in Würenlingen, Präsident des Bankrates; Ernst Aebi, von Wynigen (Bern), in Brugg, Vizepräsident des Bankrates; Walter Arpagaus, von Laax (Graubünden), in Aarau, und Dr. Albert Berger, von Boswil, in Aarau, Direktoren; mit Prokura durch Walter Gysi, von und in Aarau, Leiter des Inspektorates. Ferner führen Kollektivunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung: Hans Spycher, von Köniz (Bern), in Wettingen, Verwalter, und Caspar Suter, von Wil (Aargau), in Wettingen, Prokurist. Geschäftsadresse: Landstrasse 88.

16. Dezember 1965.

Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2945), staatliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: August Stutz, von und in Hägglingen.

16. Dezember 1965. Zivilkleider, Uniformen.

E. Krähenbühl, in Aarau, Zivil- und Uniform-Massatelier (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1953, Seite 2903). Neue Geschäftsadresse: Laurenzenvorstadt 23.

16. Dezember 1965. Waren aller Art.

W. Mätzler AG, in Windisch, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1964, Seite 1332). Curt Otto Berg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. Dezember 1965. Liegenschaften, Beteiligungen, Baumaterialien.

Hirsehen AG, in Windisch, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligung an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck, Import ovn und Handel mit Baumaterialien aller Art (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1964, Seite 1682). Kurt O. Berg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

16. Dezember 1965. Maler- und Tapezierergeschäft usw.

R. Aegerter, in Küttigen, Maler- und Tapezierergeschäft, Erstellung von Spritzwandbelägen (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1964, Seite 2114). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1965 an die «R. Aegerter, Malergeschäft AG», in Küttigen, erloschen.

16. Dezember 1965.
R. Aegerter, Malergeschäft AG, in Küttigen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 7. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung sämtlicher Maler- und damit verwandten Arbeiten, die Herstellung und den Vertrieb von Bedarfsartikeln für das Malergewerbe, die Herstellung von und den Handel mit Kunststoffbelägen und ähnlichen Artikeln und den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «R. Aegerter», in Küttigen, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1965, wonach die Aktiven Fr. 98 000.73 und die Passiven Fr. 37 281.50 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 60 719.23. Hievon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rolf Aegerter, von Gurzelen (Bern), in Rombach, Gemeinde Küttigen. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Anna Aegerter-Stucki, von Gurzelen (Bern), in Küttigen-Rombach. Geschäftsadresse: Im Rombach, Neue Stockstrasse 701.

16. Dezember 1965.
Birrer & Werder Rohrleitungs-, Maschinen- und Stahlbau-Montagen Küttigen, in Küttigen, Uebernahme von Montageobjekt- und Akkordarbeiten an Montageobjekten, teilweise Ausleihen von Monteuren (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1965, Seite 940). Hans Birrer ist per 1. August 1965 als Gesellschafter ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft hat sich ab diesem Datum in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschafter Werner Werder. Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 2000 ist Peter Werder-Buttazoni, welcher weiterhin Einzelprokura führt. Die Firma lautet nun: Werder & Co. Weiterer Geschäftszweig: Tankbau.

16. Dezember 1965. Journalrollen für Buchungsautomaten usw.
Perfora Aarau Hubert Dengler, in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Perfora Journalrollen für Buchungsautomaten, Beratung für Büroratonalisierung und Organisation (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1964, Seite 3695). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. November 1965 an die «Perfora AG. Aarau», in Aarau, erloschen.

16. Dezember 1965. Journalrollen für Buchungs- und Fakturierautomaten usw.
Perfora AG. Aarau (Perfora Ltd., Aarau), in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 14. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Journalrollen für Buchungs- und Fakturierautomaten, ferner den Handel mit Telex- und Lochstreifenrollen für Computer und Fernschreiber und verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Perfora Aarau Hubert Dengler», in Aarau, auf Grund der Bilanz per 30. November 1965, wonach die Aktiven Fr. 191 419.36 und die Passiven Fr. 161 419.36 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 30 000 und wird auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 20 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hubert Dengler, als Präsident, und Wilfried Frei, als Vizepräsident, beide von und in Aarau. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Renggerstrasse 44.

16. Dezember 1965.
U. Zobrist, Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbureau, in Seon, Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbureau (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1938, Seite 2551). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Dezember 1965. Konfiserie und Biskuits.
Gautschi & Cie. AG., in Boniswil, Fabrikation und Verkauf en gros von Konfiserie und Biskuits (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1964, Seite 2113). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Otto Fretz, von Bottenwil, in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Präsident Max Gautschi-Brunner bleibt Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1965. Elektrotechnische Artikel.
Aktiengesellschaft Emil Pfiffner & Co. (Société Anonyme Emile Pfiffner & Co.) (Emile Pfiffner & Co. Limited), in Hirschthal, Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln, insbesondere der elektrotechnischen Branche (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1965, Seite 1833). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Kurt Zehnder, von Holziken, in Attelwil (Aargau). Die an Willi Fasler erteilte Prokura ist erloschen.

16. Dezember 1965.
Pfiffner Schweisstechnik A.-G., in Hirschthal, Handel mit und Fabrikation von sowie Export und Import von Produkten der gesamten Schweisstechnik (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1963, Seite 614). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Heinz Schenk, von Uerkheim, in Hirschthal. Die Prokura von Willi Fasler-Marti ist erloschen.

16. Dezember 1965.
Emil Lang Hotel Bahnhof Aktiengesellschaft, in Brugg, Betrieb des Gasthofes zum Bahnhof mit Restauration (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 36). Der Präsident Fritz Lang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Lang-Steinke, von und in Brugg, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofplatz 1.

16. Dezember 1965.
Schiffahrtsgesellschaft des Hallwilersees, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1960, Seite 2411). Hans Fischer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Heinrich Jucker, von Weisslingen (Zürich), in Meistersehwanden. Er führt die Unterschrift nicht.

16. Dezember 1965. Finanzgeschäfte usw.
Hafinag, Mellingen AG, in Mellingen (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1964, Seite 901). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juni 1965 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderung erfahren haben: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Finanzgeschäften, die Finanzierung von Handels- und Abzahlungsgeschäften sowie die Gewährung von Kleinkrediten. Ueberdies befasst sie sich mit Vermietungen, Inkassi, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltung sowie mit Finanzberatung. Sie kann Export- und Importvertretungen übernehmen und Unternehmungsberatungen durchführen, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern; insbesondere kann die Gesellschaft auch ein Reisebüro betreiben. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Prof. Dr. h.c. Ferdinand Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Mellingen, als Präsident, und Adolf Fuchs, von Blauen (Bern), in Mellingen. Sie führen Einzelunterschrift. Sodann ist Einzelprokura erteilt worden an Margot Martin-Balduin, deutsche Staatsangehörige, in Mellingen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

16 dicembre 1965. Brevetti tecniche, ecc.
Società Kontakt di Constantin Sfédu & C., a Paradiso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1° gennaio 1966, una società in accomandita. Essa ha per socio illimitatamente responsabile Constantin Sfédu, di nazionalità francese, in Parigi (Francia), e per soci accomandanti: Beate Müthing, da Germania, in Duisburg (Germania), con un'accomandita di fr. 2800, e Ginevra Tognetti nata Tettamanti, da Bedano, in Paradiso, con un'accomandita di fr. 200. Ginevra Tognetti è stata nominata procuratrice con firma individuale. Sfruttamento di brevetti propri, concessioni e rappresentanze tecniche ed industriali. Via Franco Zorzi 31a.

16 dicembre 1965. Prodotti alimentari, ecc.
PAS, in Agno, società anonima, fabbricazione ed il commercio di prodotti alimentari, ecc. (FUSC. del 16 luglio 1963, N° 163, pagina 2081). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 dicembre 1965, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 1 000 000 a fr. 2 000 000, mediante l'emissione di 1000 nuove azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 2 000 000, diviso in 2000 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

17 dicembre 1965.
3 S Società Immobiliare e di costruzione S.A., a Lugano, acquisto, costruzione, vendita di terreni, ecc. (FUSC. del 21 luglio 1964, N° 166, pagina 2245). Henriette Knell, di nazionalità germanica, in Lugano, è stata nominata procuratrice con firma collettiva a due con un avente diritto.

17 dicembre 1965. Confezioni femminili, ecc.
Comadress S. a g. l., a Lugano, fabbricazione e commercio di confezioni femminili, ecc. (FUSC. del 9 settembre 1959, N° 209, pagina 2504). I soci Rosemarie Corti e Guido Corti sono ora domiciliati a Cassarate di Castagnola.

17 dicembre 1965. Gessatura, ecc.
Paolina Canonica, precedentemente a Bidogno, impresa di gessatura e stucchi (FUSC. del 12 settembre 1962, N° 213, pagina 2606). La sede della ditta viene trasferita a Lugano, mentre il domicilio del titolare resta invariato. Via Ariosto 4.

17 dicembre 1965. Riscaldamento, ecc.
Maria Pia Baldassarri-Bianda, precedentemente a Gandria, la conduzione di un'azienda di impianti di riscaldamento e sanitari (FUSC. del 30 agosto 1963, N° 202, pagina 2500). La sede della ditta, come il domicilio del titolare, sono ora a Porza.

17 dicembre 1965. Rappresentanze diverse.
Finechrome David Schreiber, a Lugano. Titolare: David Schreiber, da ed in Lugano. Rappresentanze in generi diversi. Via Luigi Canonica 4.

17 dicembre 1965. Perle.
Schreiber David, a Lugano. Titolare: David Schreiber, da ed in Lugano. Importazione diretta di perle coltivate. Via Luigi Canonica 4.

17 dicembre 1965. Partecipazione, ecc.
Frusiholding S.A., a Massagno (FUSC. del 20 ottobre 1965, N° 245, pagina 3293), partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato.

17 dicembre 1965. Vetri, ecc.
Giovanni Santini S.A., a Sorengo, la fabbricazione, l'importazione, l'esportazione, il commercio, la posa di vetri, ecc. (FUSC. del 19 gennaio 1959, N° 13, pagina 177). Mario Bianchi, da Coldrerio, in Cureglia, è stato nominato procuratore con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

18 décembre 1965. Transports.
Alexis Turrian, à Château-d'Oex (FOSC. du 18 juin 1964, N° 138, page 1888), transports. La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

20 décembre 1965. Hôtel.
Charles Henchoz, à Château-d'Oex (FOSC. du 3 novembre 1941, N° 258, page 2191), exploitation de l'Hôtel Victoria. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

17 décembre 1965.
G. Berset «Bobinage», à Lausanne (FOSC. du 2 novembre 1964, page 3293). Nouvelle adresse: rue de Genève 46.

17 décembre 1965. Cordonnerie, chaussures.
Louis Clot, à Lausanne, cordonnerie et chaussures (FOSC. du 22 mars 1927). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.

17 décembre 1965. Salon de coiffure, etc.
Maurice November, à Lausanne, coiffeur-parfumerie (FOSC. du 16 juillet 1928). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 décembre 1965.
Société Immobilière de Pierre Grise, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 septembre 1965, page 2947). L'assemblée générale du 16 décembre 1965 a adopté de nouveaux statuts. L'administration se compose actuellement de un ou de plusieurs membres. Les autres faits publiés n'ont pas subi de changements. L'administratrice Molly Huguenin est décédée; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gabriel Huguenin (inscrit). Nouvelle adresse: avenue Secrétan 12 (chez l'administrateur).

17 décembre 1965.
Société Immobilière de Mouriheau, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 septembre 1965, page 2946). L'assemblée générale du 16 décembre 1965 a adopté de nouveaux statuts. L'administration se compose de un à plusieurs

membres. Les autres faits publiés n'ont pas subi de changements. L'administratrice Molly Huguenin est décédée; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gabriel Huguenin (inscrit). Nouvelle adresse: avenue Secrétan 12 (chez l'administrateur).

17 décembre 1965. Appareils et machines à marquer.

Murex S.A., à Lausanne, appareils et machines à marquer en tous genres (FOSC. du 10 décembre 1964, page 3710). L'administrateur Charles Wirthner est décédé; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Elise Wirthner, de Blizingen (Valais), à Lausanne.

17 décembre 1965. Feuillets publicitaires.

Note Service S.A., à Lausanne, fabrication et vente de feuillets publicitaires pour notes dans les cabines téléphoniques (FOSC. du 14 septembre 1965, page 2873). Augmentation du capital de fr. 60 000 à fr. 80 000 par l'émission de 40 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. Nouveaux statuts: 6 décembre 1965. Capital social: fr. 80 000, divisé en 160 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées.

17 décembre 1965. Immeubles.

Sidax S.A., à Lausanne, l'achat, la vente, la construction, la location de tous immeubles dans le canton de Vaud (FOSC. du 21 septembre 1965, page 2947). Cette raison est radiée, l'autorité fiscale fédérale ayant donné son accord.

17 décembre 1965. Produits manufacturés.

E. Rouge, à Lausanne, représentation, importation et exportation de produits manufacturés de diverse nature (FOSC. du 4 octobre 1963, page 2218.) Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 8.

17 décembre 1965. Participations

Sound Marketing Holding S.A. en liquidation, à Lausanne, participations dans le domaine de la publicité, études de marché et domaines connexes (FOSC. du 29 octobre 1965, page 3102). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

17 décembre 1965. Confiserie.

Combremont et Co, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 15 décembre 1965. Elle a pour associé indéfiniment responsable Daniel Combremont-Vollichard, de Grandcour, à Lausanne, et pour associée commanditaire Yvonne Combremont, d'Envy (Vaud), à Bussigny-près-Lausanne, avec une commandite de Fr. 4000. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable Daniel Combremont. Importation, représentation et vente en gros de spécialités en confiserie. Chemin de Montelly 17.

20 décembre 1965. Appareils de ventilation, machines électriques, etc.

Technicair S.A., succursale de Lausanne, tous appareils de ventilation, appareillages et machines électriques de tous genres (FOSC. du 18 septembre 1964, page 2822), avec siège principal à Vernier. Hans Thode, de Küsnacht, à Lausanne, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

20 décembre 1965. Immeubles.

S.I. La Cité Renens C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 décembre 1963, page 3578);

S.I. La Cité Renens D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 décembre 1963, page 3578);

S.I. La Cité Renens E, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 décembre 1963, page 3578);

S.I. La Cité Renens F, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 décembre 1963, page 3578).

Ces raisons sociales sont radiées, l'autorité fiscale fédérale ayant donné son accord.

20 décembre 1965. Travaux en ciment, etc.

A. Baudrocco et fils, à Renens, travaux en ciment et pierre artificielle (FOSC. du 15 octobre 1965, page 3237). Nouvelle raison sociale: **Baudrocco et fils.**

20 décembre 1965. Bureau d'architectes.

Suter & Suter, succursale de Lausanne, bureau d'architectes (FOSC. du 1er juin 1964, page 1704), société en nom collectif avec siège principal à Bâle. Albert Brunner, de Wald (Zurich), à Binningen (Bâle-Campagne); Felix Stalder, de et à Bâle, et Hans Rudolf Adrian Suter-Raeber, de et à Bâle, sont entrés comme associés dans la société.

20 décembre 1965.

A.E.S. Analyses Economiques et Sociales S.A., à Lausanne (FOSC. du 4 juin 1965, page 1769). L'administrateur Jean Victor Reymond est démissionnaire; sa signature est radiée.

20 décembre 1965. Confiserie, tea-room, etc.

R. Bise, à Lausanne, confiserie-pâtisserie-tea-room (FOSC. du 7 octobre 1955, page 2519). Nouvelle adresse: chemin de Montolivet 13.

20 décembre 1965.

Société immobilière des Glycines S.A., à Lausanne (FOSC. du 10 mai 1951, page 1136). Les administrateurs Georges Filipinetti, Henry Brolliet et Daniel Gay sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Robert Nordmann, de Genève, à Cologny (Genève); Jacques Maus, de Genève, à Corsier-Port (Genève), et Gérard Nordmann, de et à Genève. Nouvelle adresse: rue Pichard 3 (Grands Magasins «La Placette»).

20 décembre 1965. Appareils de radio, TV, etc.

Sodeta S. à r. l., à Renens, vente, installation et réparation d'appareils de radio, télévision et d'antennes (FOSC. du 23 septembre 1965, page 2976). Cette raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Chavannes-près-Renens (FOSC. du 29 octobre 1965, page 3102).

20 décembre 1965.

Huiles Brack S.A. Renens, à Renens (FOSC. du 19 décembre 1962, page 3658). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert du siège de la société à Bremblens (FOSC. du 11 octobre 1965, page 3176).

20 décembre 1965. Machines pour les arts graphiques, etc.

J. Bobst & fils S.A., à Prilly, fabrication et commerce de machines, appareils et outillages pour les arts graphiques (FOSC. du 20 décembre 1965, page 3974). L'administrateur Maurice Bourquin est décédé; sa signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Hans Gerster, de Gelterkinden (Bâle-Campagne), à Renens; Auguste Marquis, de Morges et Echichens, à Grandvaux; Alfred Schlaeppi, de Lenk (Berne), à Prilly, et Georges Thiébaud, de Brot-Dessous (Neuchâtel), à Lausanne.

20 décembre 1965. Immeubles.

S.I Caudoz-Bellevue D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 novembre 1960, page 3341). Date de la dissolution: 13 décembre 1965. La liquidation est terminée. Cette raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

20 décembre 1965. Carrelage.

Julien Oberson, à Lausanne. Chef de la maison: Julien Oberson, allié Rouvenaz, de Maules et Sales (Fribourg), à Lausanne. Entreprise de carrelage. Chemin d'Entre-Bois 6.

Bureau de Morges

15 décembre 1965.

Battoir à grains de Denens et Villars-sous-Yens, à Denens, société coopérative (FOSC. du 10 décembre 1965, N° 289, page 3881). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er avril 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Vevey

17 décembre 1965. Blanchisserie.

L. Dormond, à Vevey. Chef de la maison: Léa Dormond, d'Ollon, à Vevey. Exploitation d'une blanchisserie. Avenue de Savoie 14.

17 décembre 1965. Maçonnerie.

Jean-Pierre Ferrini, aux Monts-de-Corsier, commune de Corsier-sur-Vevey. Chef de la maison est Jean-Pierre Ferrini, d'Italie, aux Monts-de-Corsier, commune de Corsier-sur-Vevey. Entreprise de maçonnerie. Aux Monts-de-Corsier.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

17 décembre 1965. Entreprise d'électricité.

Faibella et Bütikofer, à Martigny, société en nom collectif (FOSC. du 22 janvier 1962, page 215). La société est dissoute; elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée par les deux associés signant collectivement.

17 décembre 1965. Entreprise d'électricité.

Bütikofer, à Martigny. Le titulaire est Roger Bütikofer, de Mühleberg, à Martigny. Entreprise d'électricité. Rue de la Poste.

17 décembre 1965. Entreprise d'électricité.

Faibella et fils, à Martigny. Philippe Faibella et son fils Pierre Faibella, séparé de biens de Simone née Claivaz, les deux de Vérossaz, à Vernayaz, ont constitué, le 17 décembre 1965, sous cette dénomination une société en nom collectif. Philippe Faibella a seul la signature sociale. Entreprise d'électricité. Avenue de la Gare.

17 décembre 1965. Station-service, garage.

Jean-Claude Peiry, à St-Maurice. Le titulaire est Jean-Claude Peiry, de Treyvaux, à St-Maurice. Station-service et garage-atelier de réparations sous l'enseigne «Horizonville».

17 décembre 1965. Chaussures.

O. Monod, à St-Maurice. La titulaire est Olga Monod, veuve de Marcel, née Quiblier, d'Ormont-Dessous, à St-Maurice. Commerce de chaussures sous l'enseigne «Aux Fées».

17 décembre 1965.

Julien Vergères, fiduciaire, à Martigny (FOSC. du 23 décembre 1963, page 3640). Le domicile actuel du titulaire est à Martigny. Nouvelle adresse: les Epineys, Eau-Vive.

17 décembre 1965. Encaissements, recouvrements.

Vergères, Recouvral-Office, à Martigny. Le titulaire est Julien Vergères, de Chamoson, à Martigny. Service d'encaissements et de recouvrements. Les Epineys, Eau-Vive.

Bureau de Sion

17 décembre 1965. Autos.

Branca Frères Paul et Pierre, à Vétroz (FOSC. du 21 novembre 1950, N° 273, page 2184), commerce d'autos, exploitation d'un garage. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la maison «Branca Paul», à Vétroz, ci-après inscrite.

17 décembre 1965. Autos, garage.

Branca Paul, à Vétroz. Le chef de cette maison est Paul Branca, de Stalden, à Vétroz. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Branca Frères Paul et Pierre», à Vétroz, radiée. Commerce d'autos, réparation, exploitation d'un garage.

18 décembre 1965.

Société d'Expansion touristique de Zinal S.A., à Ayer (FOSC. du 11 août 1964, N° 184, page 2458). Le capital social de fr. 1 000 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1965, la société a décidé de porter son capital social de fr. 1 000 000 à fr. 2 500 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances pour fr. 200 000 et en espèces pour fr. 1 300 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 2 500 000, divisé en 2500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Ont été nommés nouveaux administrateurs: Fernand Dominicé, de Genève, à Cologny (Genève); Walter Hunziker, de Mooslerau (Argovie), à Berne. A été nommé directeur: Robert Metraux, de Yens (Vaud), à Zinal (Valais). Il engage la société par sa signature collective avec un membre du comité de direction. La société est engagée par la signature collective d'un administrateur et d'un membre du comité de direction ou de deux membres du comité de direction.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

16 décembre 1965.

Le Refuge SA. à Chézard-Saint-Martin, société anonyme (FOSC. du 8 novembre 1962, N° 259, page 3178). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 septembre 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut être opérée, les consentements des autorités fiscales (administration fédérale des contributions et administration cantonale de l'impôt pour la défense nationale) faisant défaut.

16 décembre 1965.

Kelly, société coopérative de fabriques d'horlogerie, aux Geneveys-sur-Coffrane, société coopérative (FOSC. du 10 janvier 1959, N° 6, page 88). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 août 1965, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut être opérée, le consentement de l'autorité fiscale (administration fédérale des contributions) faisant défaut.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 décembre 1965. Pharmacie.
Luigina Parel, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une pharmacie (FOSC. du 9 janvier 1962, N° 6). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 décembre 1965. Pharmacie.
Leonardo Carlevaro, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Leonardo Carlevaro, de Lugano, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une pharmacie. Avenue Léopold-Robert 81.

Bureau de Neuchâtel

17 décembre 1965. Gypserie, peinture.
Louis Pianca, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Louis-Nicolas Pianca, de Neggio (Tessin), à Neuchâtel, séparé de biens de Sarina-Giuseppina née Prina. Entreprise de gypserie-peinture. Faubourg de la Gare 13.

17 décembre 1965. Immeubles.
Préville Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, achat, construction, exploitation et vente d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC. du 29 janvier 1965, N° 23, page 318). Les autorités fiscales ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

Genf - Genève - Ginevra

10 décembre 1965. Teinturerie, etc.
S. Ortelli & Cie., à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 18 octobre 1965. Associé indéfiniment responsable: Sandro Ortelli, d'Italie, à Genève, séparé de biens de Helga-Sofie née Prem. Associée commanditaire: Helga-Sofie Ortelli née Prem, d'Italie, à Genève, avec une commandite de fr. 10 000. Teinturerie, détachage, nettoyage, réparation et repassage de lingerie et vêtements. 56, avenue Wendt.

16 décembre 1965.
Gravières Nouvelles SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 décembre 1965. But: exploitation de gravières. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelles 771, 768, 770, 1516, 769, 2026 et 1169 d'Avully, pour fr. 380 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Girod, de Vernier, à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue du Devin-du-Village, chez Girod & Cie.

17 décembre 1965.
Au bon Meuble SA, à Genève, dissoute par suite de faillite (FOSC. du 24 décembre 1964, page 3866). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

17 décembre 1965. Produits manufacturés.
Cofradi SA, à Genève, achat et vente de produits manufacturés, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 28 octobre 1963, page 3050). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

17 décembre 1965. Droguerie, etc.
Kerchimie SA, à Genève, droguerie et commerce de produits chimiques, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 4 septembre 1963, page 2545). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

17 décembre 1965. Transport de matériaux, etc.
Mme Y. Sautières, à Genève, transport de matériaux par véhicule automobile, en faillite (FOSC. du 8 septembre 1965, page 2815). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

17 décembre 1965. Maçonnerie.
V. Spagnolo, à Chêne-Bougeries, entreprise de maçonnerie, en faillite (FOSC. du 1er septembre 1964, page 2648). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

17 décembre 1965. Immeubles.
SI Charmelac, à Cologny, société anonyme (FOSC. du 23 octobre 1964, page 3187). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 décembre 1965. Immeubles.
SI Florlac, à Cologny, société anonyme (FOSC. du 23 octobre 1964, page 3187). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 décembre 1965.
Société Immobilière Vermont Nations B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 décembre 1962, page 3731). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 décembre 1965. Comestibles.
Grand, à Genève, commerce de comestibles (FOSC. du 17 novembre 1958, page 3070). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Gaston Grand & fils», à Genève.

17 décembre 1965. Comestibles.
Gaston Grand & fils, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 9 décembre 1964. Associés: Gaston Grand, de et à Genève, et Claude Grand, de et à Genève. Commerce de comestibles. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Grand», à Genève. 20, rue Caroline.

17 décembre 1965. Articles de sport.
«Bob» E. Allegri, à Genève, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC. du 30 avril 1958, page 1190). Nouvelle adresse: 51, route de Florissant.

17 décembre 1965. Entreprise générale du bâtiment, etc.
I. Molino, à Genève, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC. du 24 juillet 1946, page 2232). Nouvelle adresse: 36, rue de Zurich.

17 décembre 1965. Transports par camions.
Edmond Briand, à Perly-Certoux, entreprise de transports par camions (FOSC. du 5 mai 1964, page 1411). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 22 janvier 1965, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 16 février 1965.

17 décembre 1965. Matières premières.
Comatco SA en liquidation, à Genève, commerce de matières premières (FOSC. du 4 mars 1963, page 650). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 26 novembre 1965.

17 décembre 1965. Gypserie-peinture, etc.
Debornes SA, à Genève, gypserie-peinture et maçonnerie (FOSC. du 7 octobre 1964, page 3001). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 12 novembre 1965.

17 décembre 1965. Réparations de véhicules poids lourds.
G. Solletti, à Genève, atelier de réparations pour véhicules poids lourds (FOSC. du 13 janvier 1959, page 112). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 15 octobre 1965.

17 décembre 1965. Brevets.
TRED, Technique, Réalisations et Diffusion SA, à Genève, exploitation de brevets se rapportant à des appareils sanitaires et ménagers (FOSC. du 4 mai 1965, page 1397). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 29 octobre 1965.

17 décembre 1965. Brevets.
International Research Consultants, Inc. Detroit, Geneva Branch, à Genève, intermédiaire entre les entreprises et les détenteurs de brevets (FOSC. du 8 mai 1963, page 1333), succursale de «International Research Consultants, Inc», à Détroit, société anonyme. La succursale a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 29 octobre 1965.

17 décembre 1965. Café-restaurant.
Werner & Andrée Bachmann, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 16 novembre 1965. Associés: les époux Werner Bachmann et Andrée Bachmann née Maret, d'Aristau (Argovie), à Genève, lesquels sont séparés de biens. Café-restaurant à l'enseigne «Cave Sierroise», 46, boulevard Saint-Georges.

17 décembre 1965.
Laiterie de Genthod-Bellevue, à Genthod, société coopérative (FOSC. du 23 avril 1958, page 1121). Les pouvoirs de Paul Cretegny sont radiés. Signature collective d'Ernest Stalder, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et de Hans Roder, de Wengi (Berne), à Collex-Bossy, secrétaire.

17 décembre 1965. Horlogerie, etc.
Beltane SA, à Genève, importation et exportation de tous articles d'horlogerie et de bijouterie (FOSC. du 6 décembre 1962, page 3530). Nouvelle adresse: 7, rue Versonnex.

17 décembre 1965.
Société financière Italo-Suisse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 décembre 1965, page 3943). Carlo Obber (décédé) n'est plus administrateur.

17 décembre 1965. Immeubles.
Société anonyme Frontenex-Vert, à Genève, société immobilière (FOSC. du 15 octobre 1947, page 3030). René Gampert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Germaine van Leisen, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et signe dorénavant individuellement.

17 décembre 1965.
Société de Gares Frigorifiques, Ports Francs et Glacières de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 septembre 1964, page 2855). L'administrateur Raymond Wavre n'exerce plus les fonctions de directeur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Jan, de et à Genève, directeur.

17 décembre 1965.
Société Immobilière Mail-Muse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 octobre 1947, page 3030). René Gampert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Germaine van Leisen, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et signe dorénavant individuellement.

17 décembre 1965. Montres, etc.
Monexport SA, à Genève, importation, exportation, achat et vente de montres, etc. (FOSC. du 14 octobre 1963, page 2192). Jean Babel et Jean Bernasconi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Mohamed Algharraoui, président (inscrit), Francis Hefti, de Hätzingen (Glaris), à Genève, secrétaire, et Victor Fischer, de Lucerne, à Renens (Vaud). Signature: individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs.

17 décembre 1965. Horlogerie-bijouterie, etc.
Paborex SA, à Genève, importation et exportation de tous articles d'horlogerie et de bijouterie, etc. (FOSC. du 13 décembre 1960, page 3582). Nouvelle adresse: 7, rue Versonnex.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 26. Mai 1917, von Fr. 4000.—, lastend auf IR. Mellingen, Nrn. 531 und 532, im zweiten Rang, lautend auf Max Stolz sel., 1869, wohnhaft gewesen in Mellingen.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 31. Dezember 1966 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (942¹)

5400 Baden, den 16. Dezember 1965.

Namens des Bezirksgerichtes
Der Gerichtspräsident
Der Gerichtsschreiber

Die Kraftloserklärung der zwei Inhaberschuldbriefe von Fr. 15 000.— im II. und Fr. 17 000.— im III. Range, lastend hinter einem Vorgang von Franken 83 000.— bzw. Fr. 98 000.— auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 4293¹, sowie der zwei Inhaberschuldbriefe von Fr. 20 000.— im II. und Fr. 22 000.— im III. Range, lastend hinter einem Vorgang von Fr. 75 000.— bzw. Franken 95 000.— auf der Liegenschaft Sektion III, Parzelle 2478 des Grundbuchs Basel-Stadt, Liegenschaften Wasgenring 35 (Sektion II, Parzelle 4293¹) bzw. Hermann Suter-Strasse 5 (Sektion III, Parzelle 2478), Schuldner: Fritz Seidel-Siebenmann, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. Dezember 1965 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 1 Jahr, d. h. bis 20. Dezember 1966, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (44²/66)

4000 Basel, den 15. Dezember 1965. **Zivilgericht Basel-Stadt**
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheines 4¼% Kantonalbank von Bern, Nr. FC 1337, lautend auf den Inhaber, fällig am 11. März 1968, von nom. Fr. 5000.—, mit Jahrescoupons Nr. 1 per 11. März 1966 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (916¹)

3011 Bern, den 20. Dezember 1965.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 2700.—, vom 26. Februar 1930, Belege Serie I, Nr. 7649, zugunsten des Alfred Müller, Bierbrauer, Zollikofen, haftend im ersten Rang auf der Besitzung Zollikofen-Grundbuchblatt Nr. 320, des Alfred Müller vorgenannt, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 20. Dezember 1965. (917¹)

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Es wird vermisst:

auf Grundbuch Nr. 254 Bb und 358 Einsiedeln-Willerzell, welche Liegenschaft den Erben Kälin-Ochsner August sel. gehört: Fr. 15 000.—, Schuldbrief Zif. 15 datiert 24. Dezember 1929, zu 4½% verzinslich, je am 11. November.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist bei der Gerichtskanzlei oder beim Gerichtspräsidium Einsiedeln vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (941¹)

8840 Einsiedeln, den 15. Dezember 1965.

Bezirksgericht Einsiedeln

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 4500.— (ursprünglich Fr. 6000.—), ausgestellt am 18. November 1925, lautend auf Hermann Meier, geb. 1888, Ober-Uster, lastend im fünften (jetzt dritten) Rang auf Wohnhaus Assek. Nr. 1709 und ca. 4 Aren 38 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten in Kempten-Wetzikon, Grundprotokoll Wetzikon, Bd. 20, S. 164/5, heute im Eigentum von Heinrich Bosshard-Diener, letztbekannter Titelinhaber: Emil Knecht, Handlung, Kempten-Wetzikon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollten keine Meldungen eingehen, würde diese Urkunde als kraftlos erklärt. (50³/66)

8340 Hinwil, den 23. Dezember 1965.

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil
Der Gerichtsschreiber: Dr. Rüegg

Der Gerichtspräsident von Laupen verfügt:

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 4000.—, vom 14. Oktober 1946, Belege Serie II/2529, lastend in der II. Pfandstelle auf der Liegenschaft Laupen, Grundbuchblatt Nr. 246, Plan Blatt 8, der Frau Rosa Knuchel geb. Reusser, geb. 1887, Witwe des Fritz sel., Hausfrau, wohnhaft in Laupen (Bern).

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes gerechnet, dem Richteramt Laupen (Bern) vorzulegen; andernfalls wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (935¹)

3177 Laupen, den 21. Dezember 1965.

Der Gerichtspräsident: Aebersold

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 27. August 1958, Belege Serie I, Nr. 6948, von Fr. 45 000.—, haftend auf Saanen Grundbuchblätter Nrn. 3777 im I. Rang und 3289 im III. Rang, der Frau Hélène Marie Fanny Mösching geb. Guignard, Oberbort, Gstaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (936¹)

3792 Saanen, den 20. Dezember 1965.

Der Gerichtspräsident von Saanen:
W. Moor

Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes vom 12. Dezember 1947 von Fr. 10 000, lastend auf Grundbuch Arlesheim Nr. 173 zu Gunsten von Johann und Marie Zeltner-Stalder, sel., wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (395¹)

4500 Solothurn, den 26. April 1965.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger.

Es wird vermisst:

Fr. 5000.— 4½% Obligation der Appenzell-Ausserrhodischen Kantonalbank, Herisau, Nr. 30338 (= 1/5000.—), rückzahlbar am 30. Oktober 1970, mit Jahrescoupons per 30. Oktober 1966 und ff.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 30. Dezember 1966, der Obergerichtskanzlei vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (51³/66)

9043 Trogen, den 24. Dezember 1965.

Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief im 1. Range von Fr. 30 000.—, vom 19. August 1927, max. Zins 6½% zu Gunsten von Kappeler Markus, 1892, Ing. chem. ETH., Neubadstrasse 159, Basel, als Gläubiger und lastend auf I. R. Klingnau Nrn. 704, 705, 706, 709, 710, 713, G.B. Koblenz, Nr. 322 und 323 der Erbengemeinschaft Kappeler Hermann, 1860, Klingnau, als Schuldner. Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen bis 22. Dezember 1966 dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst er als nichtig und kraftlos erklärt wird. (937¹)

8437 Zurzach, den 22. Dezember 1965. **Bezirksgericht**

Le détenteur des titres suivants:

une obligation de caisse de Fr. 10 000.— de la Caisse d'épargne et de crédit, 4¼%, à 3 ans de terme, N° 80086, avec coupon N° 1 et suivants attachés, émise le 13 août 1964;

un livret d'épargne, au porteur, N° 201535 de la Caisse d'épargne et de crédit, créancier de Fr. 3020.59 au 31 décembre 1964,

est sommé de me les produire jusqu'au 15 mars 1966. (693¹)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Muret

Le juge-instructeur du district d'Entremont à la requête de M. Jean Casanova, à Verbier-Bagnes, somme le détenteur inconnu de l'action N° 7934 de la S.A. des Téléfériques de Verbier, avec coupons de dividende 16a et suivants et coupons de courses gratuites 15b et suivants, de produire ce titre au greffe du Tribunal d'Entremont, à Sembrancher, dans un délai de six mois, expirant le 3 juillet 1966, sous peine d'en voir prononcer l'annulation conformément aux art. 981 et ss. C.O. (945²)

1933 Sembrancher, le 22 décembre 1965.

Le juge-instructeur du district d'Entremont:
Edm. Troillet

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Gessa Grundvermögen AG Zürich, Zürich

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1965 hat sich in Anwendung von Art. 824 ff OR auf Grund der Uebergangsbilanz per 30. September 1965 mit unveränderten Aktiven und Passiven ohne Liquidation in die Rechtsform der Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Gessa Vermögensverwaltungsgesellschaft m.b.H.) umgewandelt.

Allfällige Gläubiger der Gessa Grundvermögen AG Zürich werden anmit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche beim Unterzeichneten anzumelden mit dem Beifügen, dass Schulden auf die neue Gesellschaft übergehen, soweit nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (AA. 324¹)

8001 Zürich, den 24. Dezember 1965.

Dr. Hans Glarner, Rechtsanwalt,
Bahnhofstrasse 35, Zürich 1.

Trans-Télé S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Lors de son assemblée générale du 22 décembre 1965, Trans-Télé SA., à Fribourg, a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que sous la raison sociale Trans-Télé S.A. en liquidation.

Les créanciers de cette société et tous ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans un délai échéant le 31 janvier 1966, leurs créances ou revendications au liquidateur Monsieur Henry Besson, Roturmann Service S.A., 2, avenue de la Rasude, à Lausanne, et à remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs de la société en liquidation sont invités à s'annoncer dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la société en liquidation, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont invités à les mettre à disposition du liquidateur, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés. (AA. 326³)

1700 Fribourg, le 22 décembre 1965.

Trans-Télé S.A. en liquidation
Le liquidateur: Henry Besson

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 213880. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1965, 16 Uhr.
Sanfit Holding AG, Stadtbachstrasse 11, Baden (Aargau). – Fabrikation.

Küchen-, Bad- und WC-Fertiginstallationen. (Int. Kl. 11, 20)

Sanfit

Nr. 213881. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1965, 17 Uhr.
Gebrüder Schnyder & Cie, Aktiengesellschaft, Zentralstrasse 121, **Biel**. Fabrikation und Handel.

Haushaltungs- und Industrieseifen, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Putz- und Reinigungsmittel, Spül- und Weissmittel, Toilettenseifen und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

Schnyder

nylora

Nr. 213882. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1965, 17 Uhr.
Istag AG Suhr/AG, hintere Dorfstrasse 363, **Suhr** (Aargau). Fabrikation und Handel.

Dichtungen aller Art, Ventile, Hähne und sonstige Armaturen sowie Bremsbeläge. (Int. Kl. 7, 11, 12, 17)

RAK

Nr. 213883. Hinterlegungsdatum: 16. September 1965, 17 Uhr.
Magazine zum Globus, Eichstrasse 27, **Zürich** 3. – Handel.

Textilien aller Art. (Int. Kl. 22 bis 27)

banera
de Christian Fischbacher

Nr. 213884. Hinterlegungsdatum: 16. September 1965, 17 Uhr.
Magazine zum Globus, Eichstrasse 27, **Zürich** 3. – Handel.

Herren-Kosmetik. (Int. Kl. 3)

NORMAN
QUINT

N° 213885. Date de dépôt: 28 septembre 1965, 10 h.
Gustave Vuichoud, arcades du Montreux-Palace, **Montreux** (Vaud). Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 112113. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 septembre 1965.

Reliures, encadrements et gravures en tous genres. (Cl. int. 16, 20)

ZEFIZ

Nr. 213886. Hinterlegungsdatum: 30. September 1965, 7 Uhr.
Continental Gummi-Werke Aktiengesellschaft, Continental-Haus, **Hannover** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schuhwaren und Bestandteile derselben, nämlich Sohlen, Sohlenplatten, Sohlenschoner, Absätze, Absatzkeilstreifen, Absatzplatten, Absatzecken, Absatzschoner, Rahmenstreifen, Kappen, Stollen, Einlegesohlen, orthopädische Schuheinlagen, Fussstützen, Fersenkissen, Senk- und Plattfusseinlagen, chirurgische Gummiwaren, Wärmeflaschen. (Int. Kl. 10, 21, 25)

Conti-Star

Nr. 213887. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1965, 20 Uhr.
Bond Worth Limited, Severn Valley Mills, **Stourport-on-Severn** (Worcester, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Teppiche, Matten und ähnliche Fussbodenbeläge. (Int. Kl. 27)

Cockade

Nr. 213888. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1965, 18 Uhr.
VEB Arzneimittelwerk Dresden, Wilhelm-Pieck-Strasse 35, **Radebeul** 1 (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Technische Oele und Fette, Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

Fett BOX

Nr. 213889. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1965, 11 Uhr.
Aktiengesellschaft «Der fliegende Harass», Florastrasse 28 (c/o Dr. P. Voegeli), **Zürich** 8. – Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

der fliegende Harass

Nr. 213890. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1965, 11 Uhr.
Aktiengesellschaft «Der fliegende Harass», Florastrasse 28 (c/o Dr. P. Voegeli), **Zürich** 8. – Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

la caisse volante

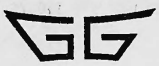
Nr. 213891. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1965, 20 Uhr.
Alfred Stöckli Söhne, Netstal (Glarus). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 114257. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Oktober 1965 an.

Spritzgussartikel aus Metallen und deren Legierungen sowie aus Kunststoff für Haushalt, Gewerbe und Industrie. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 17, 20, 21)

Stöckli

N° 213892. Date de dépôt: 26 octobre 1965, 21 h.
Gisiger-Greders Sohn, Selzach (Soleure). – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)



N° 213893. Date de dépôt: 28 octobre 1965, 23 h.
Jean Buchs, 10, place du Marché, **Carouge** (Genève).
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

N° 213894. Date de dépôt: 28 octobre 1965, 23 h.
Jean Buchs, 10, place du Marché, **Carouge** (Genève).
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

N° 213895. Date de dépôt: 29 octobre 1965, 22 h.
Norexa S.A., 135, route de Chêne, **Chêne-Bougeries** (Genève).
Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 114684. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1965.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijoux. (Cl. int. 14)

Nr. 213896. Hinterlegungsdatum: 5. November 1965, 19 Uhr.
Dr. Ing. Friedrich Grunder, Sihlfeldstrasse 55, **Zürich 3**.
Fabrikation und Handel.

Zeitungen. (Int. Kl. 16)

Nr. 213897. Hinterlegungsdatum: 5. November 1965, 12 Uhr.
«Pilatus» Stahl- und Schneidwaren AG Alpnach, Alpnach-Dorf (Obwalden). – Fabrikation und Handel.

Messer aller Art für Haushalt und Gewerbe. (Int. Kl. 8)

Nr. 213898. Hinterlegungsdatum: 9. November 1965, 7 Uhr.
Josef Netolicka, Stumpergasse 49, **Wien VI** (Oesterreich).
Fabrikation und Handel.

Schmuck aus Gold. (Int. Kl. 14)

Nr. 213899. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1965, 20 Uhr.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen); Korrespondenzadresse: Rechtsabteilung, Postfach 427, Zürich 2/39.
Fabrikation und Handel.

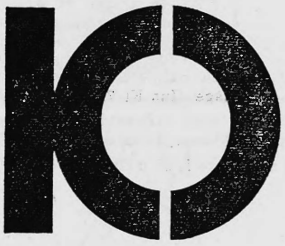
Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Suppen und Bouillons. (Int. Kl. 29, 30)

N° 213900. Date de dépôt: 3 septembre 1965, 18 h.
Cutter Laboratories, Inc., Fourth and Parker Streets, **Berkeley** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Fournitures médicales pour hôpitaux, cliniques, stations de premiers secours et cabinets médicaux; instruments et appareils médicaux, chirurgicaux et dentaires. (Cl. int. 5, 10)

Nr. 213901. Hinterlegungsdatum: 10. September 1965, 17 Uhr.
Okamura Manufacturing Company, Ltd., 7-18, 2-chome, Kita Saiwai, Nishi-ku, **Yokohama** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Möbel, insbesondere Stahlmöbel. (Int. Kl. 20)



Prioritätsanspruch: Japan, 7. April 1965.

Nr. 213902. Hinterlegungsdatum: 16. September 1965, 17 Uhr.
Magazine zum Globus, Eichstrasse 27, **Zürich 3**. – Handel.

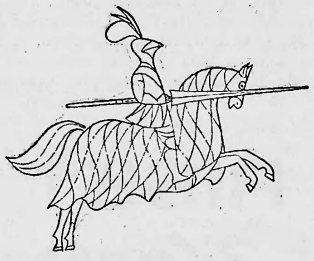
Spielwaren: (Int. Kl. 28)

Nr. 213903. Hinterlegungsdatum: 20. September 1965, 17 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, **Olten** (Solothurn). – Fabrikation.

Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

Nr. 213904. Hinterlegungsdatum: 21. September 1965, 19 Uhr.
Paul Hubatka & Söhne, Altstätten (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Textilerzeugnisse aller Art. (Int. Kl. 22 bis 27)



Nr. 213905. Hinterlegungsdatum: 22. September 1965, 18 Uhr.
The Firestone Tire & Rubber Company, 1200 Firestone Parkway, Akron (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Synthetischer Mischpolymerkautschuk. (Int. Kl. 17)

Nr. 213906. Hinterlegungsdatum: 22. September 1965, 18 Uhr.
The Firestone Tire & Rubber Company, 1200 Firestone Parkway, Akron (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Synthetischer Mischpolymerkautschuk. (Int. Kl. 17)

N° 213907. Date de dépôt: 23 septembre 1965, 13 h.
D. Carasso, 1, rue St-Pierre, Lausanne. – Fabrication et commerce.

Bijouterie et orfèvrerie en métaux précieux. (Cl. int. 14)

N° 213908. Date de dépôt: 23 septembre 1965, 17 h.
Mitsubishi Acetate Co., Ltd., 8, Kyobashi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo (Japon). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 185648. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 septembre 1965.

Matières de rembourrage et d'étoupage (crin, capoc, plumes, algues de mer), matières textiles fibreuses brutes, étoupe, filasse, fibres de diacétate de cellulose, de triacétate de cellulose et d'autres dérivés cellulosiques d'acides organiques; tissus, entièrement ou principalement en fils et/ou fibres de diacétate de cellulose ou de triacétate de cellulose. (Cl. int. 17, 22, 24)

Carolan

Nr. 213909. Hinterlegungsdatum: 24. September 1965, 18 Uhr.
Rosemount Engineering Company, 4900 West 78th Street, Minneapolis (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektrische (auch solche für drahtlose Telegraphie und Telephonie), photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Sprechmaschinen. Polstereinlagen. Skischuhe. Bewegliche Trennwände zum Unterteilen von Räumen. (Int. Kl. 9, 19, 22, 25)

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Mai 1945 eingetragene und am 15. Dezember 1965 gelöschte Marken
Marques enregistrées en mai 1945 et radiées le 15 décembre 1965

110334 (WHITE HORSE, fig.)
110342 (UEPPIGOL)
110362 (RENO)
110363 (FACO)
110364 (CIREX)
110426 (fig.)
110439 (LICHT UND SCHATTEN, fig.)
110442 (FLEX)
110445 (PYTHON)
110446 (WEBLI, fig.)
110448 (GRASAP)
110452 (PELCO, fig.)
110464 (ERACO)
110467 (ERIA)
110469 (GORLON)
110470 (NEGRO)
110471 (SLOWA)
110472 (PRAGIS)
110474 (ASCO)
110493 (ELBO)
110494 (ELBO)
110496 (TUBIX)
110497 (MIRED)
110498 (M, fig.)
110499 (BODEGA, fig.)
110500 (TUGALINE)
110503 (ARBITER, fig.)
110518 (SCA, fig.)
110519 (TOSCA-BRISA)
110520 (AUROSIL)
110522 (FIBRE GARANT., fig.)
110527 (fig.)
110528 (TRAFALGAR, fig.)
110540 (DURABA)
110549 (GUEBELIN)
110550 (ESCO, fig.)
110555 (MAGGI, fig.)
110556 (E, fig.)
110563 (HDH, fig.)
110564 (AGRIJEEP)
110565 (ESTRELLA)
110566 (FAVOROSA)
110567 (REINOSA)
110568 (CRISTALOSA)
110569 (CREPE ONDOSA)
110570 (NELOSA)
110571 (CREPE «MARIPOSA»)
110572 (MOLTOSA)
110575 (CYNAREA)
110576 (MULTO GRILL, fig.)
110578 (SOLOL)
110580 (LEDERIN)
110583 (SYLOL)
110584 (S.S.)
110585 (PINOL)
110587 (SYLVA)
110588 (FORZA)
110589 (ANTIKLOPF)
110590 (SAPINOL, fig.)
110591 (LIGA)
110592 (SYLYS)
110594 (SIRIS)
110596 (SCHAGOS)
110597 (DIVA, fig.)
110598 (SYLVESTER SCHAFFHAUSER, fig.)
110599 (MOTORIN)
110600 (SOLOL, fig.)
110601 (MAGGI, fig.)
110602 (MAGGI, fig.)
110605 (MAGGI, fig.)
110608 (DB)
110611 (LUBA-FRISK-EI, fig.)
110612 (LUBA-FRISC-OEUF, fig.)
110614 (MUE-WE)
110620 (WAFERTHIN)
110623 (CONSUL)
110624 (ATALANTE)
110632 (RIVAL, fig.)
110633 (LADY DRESS, fig.)
110634 (PERPETUA)
110636 (VAWO)
110637 (VAWO, fig.)
110640 (DUXEEN, fig.)
110648 (ATOM-FUSEE-THERMIC)
110654 (AMZ, fig.)
110655 (AMZ, fig.)
110656 (SPEZIAL 44)
110657 (FORTISSIMA)
110658 (NELOBLOUSE)
110659 (NELOFANCY)
110660 (NELORIMA)
110661 (NELOROPA)
110662 (NELOTISSU)
110674 (DURO)
110677 (TRICOTIN, fig.)
110679 (J.H. PESTALOZZI, fig.)
110680 (COLINETTE)
110682 (SABLE)
110683 (DE-FI)
110688 (INKOGRAPH)
110695 (SCAMPOLO)
110699 (CALE WATCH)
110701 (LE FURET, fig.)
110704 (LE LIEN PRATIQUE, fig.)
110707 (GLASKUNST)
110714 (M, fig.)
110716 (NEGERKUESSE)
110722 (A AG)
110723 (SWIZA)
110738 (COMBI-THERMO-LUX)
110739 (LINGUA-DISCO)
110740 (LINGUA-DISCO-PROJEKTOR)
110746 (fig.)
110748 (NELOFIL)
110751 (SILVAPINOL)
110756 (ORIS, fig.)
110851 (G GRUENINGER'S MISCHFUTTER)
110852 (G CO R, fig.)
110874 (POLIFIX)
110878 (ESTIVAL, fig.)
110889 (PHENAL)
110890 (BARRY)
110891 (PROTEX P.B.C.)
110892 (BLEPHARIN)
110893 (PROF. DR. H. PAGENSTECHER)
110920 (W, fig.)
110923 (WOLHUSER TEIGWAREN, fig.)
110931 (PERFECT)
110936 (DIMA, fig.)
110937 (ZUMBA FIX)
110939 (TEXULTRA, fig.)
110940 (TISSULTRA, fig.)
110963 (EROSA)
110964 (LIFOR)
110989 (AMA-BELA)
111035 (SCHWARZ UND WEISS)
111036 (BIMBA)
111037 (BIMBO)
111038 (ELLO)
111039 (ELLO PRAEZISION)
111040 (HASBERG, fig.)
111041 (MIRANDA)
111042 (INTERORA)
111066 (CLIPPER, fig.)
111069 (CREPE DURELLA)
111070 (CREPE QUIDURE)
111110 (CID-SANDOZ)
111114 (CARESS)
111139 (ABRAFIL)
111140 (MEDENT)
111141 (SAMAIDE)
111157 (PLANTAN)
111181 (PICOTIN, fig.)
111182 (BISCARNA, fig.)
111183 (LACTA, fig.)
111184 (PORCAL, fig.)
111185 (CHANTECLAIR, fig.)
111190 (ETOILE DE ST. BLAISE, fig.)
111191 (ETOILE DE NEUCHATEL, fig.)
111193 (L'ARMOURIN, fig.)
111196 (CENTRIC)
111201 (CARZONAL)
111202 (HYDRO LUX, fig.)
111229 (ALBA)
111349 (AXALIN)
111350 (AKATOL)
111351 (HA-SOHLEN)
111353 (NEVOLIN)
111586 (ANTISEPTOL)
111590 (AVITEX)
111772 (ESTRELLA)
111773 (JUMILLA)
111890 (CARAVANES)
111908 (JUNDTOL)
111909 (FINA)
111910 (FINESSA)
111931 (DONDUC)
111958 (PLYMOUTH, fig.)
112253 (NERVEXAN)
112325 (SERENA)
112385 (REFORM)
112529 (BAER-KAESLI)
113131 (KOHLER, fig.)

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Europäische Freihandelsassoziation (EFTA): Abänderungen und Ergänzungen

1. Ursprungsbestimmungen für Oberkleider für Frauen, Mädchen und Kleinkinder
(Beilage II zu Anhang B des Uebereinkommens; erster Verarbeitungsvorgang ex 61.02)

Der erste ursprungsbegründende Verarbeitungsvorgang zu Nr. ex 61.02 ist ergänzt worden, indem zur Herstellung von Fertigfabrikaten dieser Nummer ausserzonale Gewebe aus wilder Seide verwendet werden können, vorausgesetzt, dass diese Gewebe in der Zone gefärbt oder bedruckt worden sind.

Die am 31. Dezember 1965 in Kraft tretende neue Fassung lautet wie folgt:

Endprodukt		In der Zone vorzunehmender ursprungsbegründender Verarbeitungsvorgang
* ex 61.02	Oberkleider für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, gebrauchsfertig	Herstellung aus Fasern, Fäden oder Garnen (ex Kapitel 50 bis 59) oder aus Geweben aus wilder Seide (wie Honan, Pongée, Tussor und Shantung), ganz aus Tussahseidengarnen von nicht kultivierten Seidenraupenarten, vorausgesetzt, dass das Gewebe in der Zone gefärbt oder bedruckt worden ist (ex 50.09); oder aus Materialien, die nicht zu Kapitel 50 bis 62 gehören.

(Ratsbeschluss Nr. 16/65 vom 30. November 1965).

2. Gebrauchte Reifen (Pneus)

Gebrauchte Reifen, die bei Verbrauchern in der Zone gesammelt wurden, gelten, sofern sie nur für eine Erneuerung der Lauffläche geeignet sind, als vollständig in der Zone erzeugt im Sinne der Regel 2, lit. g des Anhangs B des Uebereinkommens. Dabei werden die Sammler solcher Reifen in der Zone (z. B. Altstoffhändler) als Erzeuger angesehen und sind berechtigt, die EFTA-Ursprungserklärung gemäss Form. 1, 1a 1b oder 2 abzugeben.

(EFTA/COMP 333, Anhang B, Regel 2, lit. g)

3. Mehrteilige Oberkleider für Frauen, Mädchen und Kleinkinder (Ensembles)

1. In Anwendung der Regel 4, Abs. 2, Buchstabe (c) des Anhangs B des EFTA-Uebereinkommens ist ein mehrteiliges Oberkleid (Ensemble), bei dem jeder Einzelteil zu Tarif-Nr. 61.02 gehört und für sich betrachtet Zonenursprung hat, von der Zollbehandlung der Zone nicht deswegen auszuschliessen, weil das Ensemble als eine Einheit in Rechnung gestellt und versandt worden ist.
2. Bei Anwendung des Abs. 1 ist:
   a) in Fällen, in denen der Ursprung vom Ausfuhrpreis abhängig ist, der Ausfuhrpreis der Einzelteile und nicht jener des Ensembles zu berücksichtigen; dabei können die Zollbehörden übereinkommen, einen angenommenen Ausfuhrpreis zugrunde zu legen;
   b) bei einem Ensemble, das ein Kostüm, bestehend aus Jacke und Rock oder aus Jacke und Hose, einschliesst, das Kostüm als Einzelteil anzusehen.

   (EFTA/COMP 338, Anhang B, Regel 4, Abs. 2 (e) und EFTA/COMP 341, Anhang B, Beilage II, Kapitel 61)

4. Kleiderfutter

Die für gewisse Waren der Kapitel 60 bis 62 bestehende Vorschrift, wonach die verwendeten Futterstoffe Zonenursprung haben müssen, wird bei **Hosen** in der Weise ausgelegt, dass ein Sitzfutter als Futter anzusehen ist, während die Taschen, auch wenn sie aus dem gleichen Gewebe wie das Sitzfutter hergestellt sind, nicht als Futter betrachtet werden.

(EFTA/COMP 339, Anhang B, Beilage II, Kapitel 61)

5. Abweichender Abbauplan für bestimmte Einfuhren nach Oesterreich und der Schweiz

Bei der Einfuhr nach Oesterreich und der Schweiz wird für die nachstehenden Waren der auf den 31. Dezember 1964 und den 31. Dezember 1965 vorgesehene Zollabbau von je 10 Prozent bis zum 31. Dezember 1966 aufgeschoben. Bis zu diesem Zeitpunkt bleiben die bisherigen um 60% abgebauten Zollansätze in Kraft.

Einfuhr nach Oesterreich

Nr. der Brüsseler Nomenklatur	Beschreibung der Waren
Kapitel 17 ex 17.04	Zuckerwaren ohne Kakaogehalt, ausgenommen Fondantmassen, Zuckerpasten, Crèmemassen und ähnliche Zwischenerzeugnisse in Massen mit einem Süßstoffgehalt von 80 Prozent des Gewichts oder mehr.
Kapitel 18 ex 18.06	Schokolade oder andere kakaohaltige Nahrungsmittelzubereitungen, ausgenommen Schokolademassen, Schokolade in Blöcken, in Stangen, Tafeln, usw.
Kapitel 19 ex 19.08	Biskuits, Waffeln, Zwieback, «Cakes» und «Danish pastry».

Einfuhr in die Schweiz

Kapitel 17 ex 17.04	Zuckerwaren ohne Kakaogehalt, ausgenommen Fondantmassen, Zuckerpasten, Crèmemassen und ähnliche Zwischenerzeugnisse in Massen mit einem Süßstoffgehalt von 80 Prozent des Gewichtes oder mehr.
Kapitel 19 ex 19.08	Biskuits, Waffeln, Zwieback, «Cakes» und «Danish pastry».

(Ratsbeschluss Nr. 15/65 vom 30. November 1965) 303. 28. 12. 65

Association européenne de libre-échange (AELE): modifications et adjonctions

1. Dispositions en matière d'origine concernant les vêtements de dessus pour femmes, fillettes et jeunes enfants
(appendice II de l'annexe B de la convention; premier procédé conférant l'origine ex 61.02)

La teneur du premier procédé conférant l'origine ex 61.02 a été complétée, en ce sens que des tissus de soie sauvage non-zoniens peuvent être utilisés pour la fabrication d'articles de ce numéro, à la condition que ces tissus aient été teints ou imprimés dans la Zone.

Voici la nouvelle teneur valable à partir du 31 décembre 1965:

	Produit fini	Procédé conférant l'origine, lorsqu'il est effectué dans la Zone
* ex 61.02	Vêtement de dessus pour femmes, fillettes et jeunes enfants, prêts à porter	Fabrication à partir de fibres ou de fils (ex chap. 50 à 59) ou de tissus de soie sauvage (tels que le honan, le pongé, le tussor et le shantung) entièrement en fils tussor provenant du ver à soie non cultivé, à la condition que le tissu ait été teint ou imprimé en zone (ex 50.09); ou à partir de matières ne relevant pas des chap. 50 à 62.

(décision du Conseil N° 16/65 du 30 novembre 1965)

2. Pneus usagés

Les pneus usagés qui ont été recueillis auprès des utilisateurs dans la Zone sont réputés produits intégralement en Zone au sens de la règle 2, lit. g) de l'annexe B de la convention, à la condition qu'ils ne puissent être utilisés qu'aux fins de rechapage. Ceux qui recueillent les pneus de ce genre dans la Zone (p. ex. les marchands de vieux métaux, de chiffons et autres déchets) sont réputés producteurs et autorisés à délivrer la déclaration d'origine AELE selon form. 1, 1a, 1b ou 2.
(AELE/COMP 333, annexe B, règle 2, lit. g)

3. Ensembles de vêtements de dessus pour femmes, fillettes et jeunes enfants

1. Conformément à la règle 4, 2e al., lettre (c) de l'annexe B de la Convention AELE, un ensemble de vêtements de dessus dont chaque pièce relève de la pos. 61.02 et revêt séparément l'origine zonienne n'est pas exclu du régime tarifaire de la Zone simplement par le fait que l'ensemble est facturé et expédié comme une unité.
2. Lors de l'application du 1er al., il faut:
   a) lorsque l'origine dépend du prix d'exportation, tenir compte du prix d'exportation de chacune des différentes pièces et non de celui de l'ensemble; à cet effet, les autorités douanières peuvent convenir d'admettre des prix d'exportation appropriés à chaque article:
   b) considérer le costume comme une pièce en soi, pour un ensemble comprenant, entre autres pièces, un costume se composant d'une veste et d'une jupe ou d'une veste et d'un pantalon.

(AELE/COMP 338, annexe B, règle 4, 2e al. (e) et AELE/COMP 341, annexe B, appendice II, chap. 61)

4. Doublures

La prescription relative à certaines marchandises des chapitres 60 à 62, selon laquelle les doublures utilisées doivent être d'origine zonienne est interprétée de la manière suivante en ce qui concerne les **pantalons:**
la doublure du fond est réputée doublure; en revanche, même si elles sont faites du même tissu, les poches ne sont pas réputées doublure.

(AELE/COMP 339, annexe B, appendice II, chap. 61)

5. Plan de réduction divergent pour certaines importations à destination de l'Autriche et de la Suisse

Lors d'importations à destination de l'Autriche et de la Suisse, les réductions de droits de douane de 10% au 31 décembre 1964 et au 31 décembre 1965 sont ajournées jusqu'au 31 décembre 1966 [illegible] marchandises ci-après. Les taux actuellement réduits de 60% sont [illegible] es jusqu'à cette date.

Importées en Autriche

Numéro de la nomenclature de Bruxelles	Descriptions des marchandises
Chapitre 17 ex 17.04	Sucreries sans cacao, à l'exclusion du fondant, des pâtes, crèmes et produits intermédiaires similaires, en vrac, contenant 80% en poids ou plus de matières édulcorantes
Chapitre 18 ex 18.06	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao à l'exclusion du chocolat en masse, blocs, bâtons, tablettes, etc.
Chapitre 19 ex 19.08	Biscuits, gaufres et oublies, biscottes, «cakes» et «Danish pastry»

Importées en Suisse

Chapitre 17 ex 17.04	Sucreries sans cacao à l'exclusion du fondant, des pâtes, crèmes et produits intermédiaires similaires, en vrac, contenant 80% en poids ou plus de matières édulcorantes
Chapitre 19 ex 19.08	Biscuits, gaufres et oublies, biscottes, «cakes» et «Danish pastry»

(décision du Conseil N° 15/65 du 30 novembre 1965)

303. 28. 12. 65

Neue PTT-Auslandtaxen und -gebühren

Vom 1. Januar 1966 an gelten folgende neue Auslandposttaxen und -gebühren:

Briefpost.

		bisher
Drucksachen:		
bis 50 g	20 Rp.	je 50 g 10 Rp.
dazu für je weitere 50 g	10 Rp.	
Drucksachen zur ermässigten Taxe:		
bis 50 g	10 Rp.	je 50 g 5 Rp.
dazu für je weitere 50 g	5 Rp.	
Warenmuster:		
bis 50 g	20 Rp.	je 50 g 10 Rp.
dazu für je weitere 50 g	10 Rp.	Mindesttaxe 20 Rp.
Phonopostsendungen:		
je 50 g	40 Rp.	bis 20 g 35 Rp.
		je weitere 20 g 25 Rp.
Adressänderungsbegehren	80 Rp.*	100 Rp.
*überdies Einschreibgebühr		
Eilzustellgebühr	120 Rp.	80 Rp.
Einschreibgebühr	70 Rp.	50 Rp.
Frankozettelgebühr	80 Rp.	60 Rp.
Postanweisekarten	150 Rp.	100 Rp.
Rückzugsbegehren	80 Rp.*	100 Rp.
*überdies Einschreibgebühr		
Verzollungspostgebühr	50 Rp.	40 Rp.

Zeitungsabonnemente.

Abonnementsgebühr	100 Rp.	50 Rp.
Beförderungstaxe:		
a) Postabonnierte Zeitungen und Verlagsstücke bis 50 g	8 Rp.	4 Rp.
50 bis 75 g	10 Rp.	6 Rp.
75 bis 100 g	12 Rp.	8 Rp.
über 100 g für je 50 g	4 Rp.	4 Rp.
b) Verlagsstücke nach der Bundesrepublik Deutschland und Italien		
bis 50 g	6 Rp.	4 Rp.
50 bis 75 g	7 Rp.	5 Rp.
75 bis 100 g	8 Rp.	6 Rp.
100 bis 150 g	10 Rp.	8 Rp.
150 bis 200 g	12 Rp.	10 Rp.
über 200 g für je weitere 50 g	4 Rp.	4 Rp.
Adressänderungsgebühr	70 Rp.	60 Rp.
Mitteilung von Adressen		
Grundgebühr	70 Rp.	
Zusatzgebühr je mitgeteilte Adresse	10 Rp.	

Wertbriefe und Wertschachteln.

Wertschachteln:		
für je 50 g	40 Rp.	30 Rp.
Mindesttaxe	200 Rp.	150 Rp.

Massgrenzen. Für Sendungen in Rollenform gelten folgende Höchstmasse: Länge und zweimaliger Durchmesser 104 cm; grösste Ausdehnung 90 cm (gegenwärtig 100 cm und 80 cm). Sendungen, deren Masse kleiner sind als die festgesetzten Mindestmasse (10×7 cm), sind jedoch zugelassen, wenn sie mit einer rechteckigen Anhängeadresse versehen sind, deren Masse mindestens 10×7 cm betragen (gegenwärtige Bedingungen: halber Umfang mindestens 16 cm, kleinste Seite mindestens 4 cm).

Drucksachen in Kartenform. Drucksachen in Kartenform, die weder unter Umschlag noch unter Streifband versandt werden, müssen die Form, die Festigkeit und die Ausmasse einer Postkarte aufweisen: Maximum: 15×10,7 cm; Minimum: 10×7 cm.

Drucksachen zur ermässigten Taxe. Nach den Bestimmungen des Weltpostvertrages können nur eigentliche Druckerzeugnisse, nicht aber auch Vervielfältigungen zur ermässigten Drucksachentaxe zugelassen werden. Das bisherige Zugeständnis, Vervielfältigungen zu dieser Taxe zuzulassen, geht eindeutig über den Rahmen der einschlägigen Bestimmungen des Weltpostvertrages hinaus. Die Vervielfältigungen werden deshalb nicht mehr zur ermässigten Drucksachentaxe zur Beförderung angenommen.

Drucksachen in Sondersäcken, die unmittelbar an den Empfänger adressiert sind. Drucksachenpakete, die für denselben Bestimmungsort und denselben Empfänger bestimmt sind, können in einen oder mehrere Säcke aufgenommen werden. Das Gewicht eines Sackes darf 30 kg nicht überschreiten. Die für solche Drucksachensäcke zu entrichtende ordentliche oder ermässigte Drucksachentaxe wird nach dem Bruttogewicht, Sackgewicht inbegriffen, berechnet. Die so errechnete Taxe wird um 10% ermässigt. Die Frankatur ist auf der Rückseite der Sackflagge anzubringen, während auf deren Vorderseite ein kleiner grüner Zollzettel (Formular 237.02) aufzukleben ist. Die Drucksachensäcke können eingeschrieben werden. Sie unterliegen nebst der Beförderungstaxe der Einschreibgebühr von Fr. 3.50. Die Höchstentschädigung beträgt im Verlustfall Fr. 178.50.

Photographien; unzulässige Ergänzung. Im Auslandverkehr ist es nicht gestattet, bei als Drucksache versandten Photographien eine Erklärung des Bildes anzubringen.

Beilage zu den Drucksachen. Allen Drucksachen darf eine Karte, ein Umschlag oder ein Streifband mit der aufgedruckten Adresse des Absenders der Sendung beigefügt werden. Diese Beilagen können für die Rücksendung mit Postwertzeichen des Bestimmungslandes der Sendung frankiert sein.

Geschäftspapiere. Die Gattung Geschäftspapiere wird aufgehoben. Die bis anhin zur Taxe der Geschäftspapiere angenommenen Dokumente (beispielsweise Schriftstücke älteren Datums, Frachtbriefe, Rechnungen) werden der Brieftaxe unterstellt. Dagegen gelten geschriebene Notenhefte oder Notenblätter, die Urschriften von Werken oder Zeitungen, Schülerarbeiten mit und ohne Verbesserungen und im weitern die Briefpostsendungen, die zwischen den Schülern von Schulen durch Vermittlung der Direktoren dieser Schulen ausgewechselt werden, als Drucksachen.

Warenmuster. Der Begriff «Warenmuster» wird wie folgt umschrieben. «Das Warenmuster ist eine Warenprobe oder ein Teil einer Ware, die kostenlos zur Bemusterung und zur Begutachtung dieser zum Kauf angebotenen Waren übersandt wird und die nicht zur Weitergabe an einen Dritten gegen irgendwelches Entgelt bestimmt ist.» Der als Muster versandte Gegenstand muss mit dem Vermerk «Spécimen gratuit» (unentgeltliches Probestück) oder «Echantillon gratuit» (unentgeltliches Muster) versehen sein. Auf Grund dieser Bestimmungen können zur Warenmustertaxe nur noch der eigentlichen Bemusterung dienende Gegenstände zugelassen werden. Waren aller Art, auch Filme, Schokoladetafeln usw., sofern sie nicht der Bemusterung dienen, werden der Päckchen- oder der Brieftaxe unterliegen.

Serum- und Impfstoffsendungen sowie Sendungen dringend benötigter, schwer erhältlicher Medikamente sind nach Ländern, die ihre Einfuhr nicht verbieten, wie bisher zur Warenmustertaxe zulässig. Diese Gegenstände müssen nicht mit einem grünen Zollzettel versehen werden.

Phonopostsendungen. Die Phonopostsendungen sind bis zum Höchstgewicht von 1 kg zugelassen. Sie unterliegen den gleichen Massgrenzen wie die Briefe.

Umschläge mit Adhäsionsverschluss. Beim Adhäsionsverschluss handelt es sich um einen festhaftenden Verschluss, der mehrmals geöffnet und wieder zugeklebt werden kann.

Umschläge mit Adhäsionsverschluss sind im In- und Auslandverkehr für den Versand von Drucksachen und Warenmustern – im Auslanddienst auch von Päckchen und Phonopostsendungen – unter folgenden Bedingungen zugelassen:

a) solche Sendungen müssen auf der Vorderseite als «Drucksache», «Warenmuster» usw. bezeichnet sein;
b) die Umschläge müssen in der Nähe der Verschlussklappe einen erläuternden Vermerk – in der Schweiz in allen drei Amtssprachen – aufweisen, dass die Sendung zu Kontrollzwecken geöffnet werden darf, wie zum Beispiel:
«Bei Prüfung durch die Post hier öffnen»
«Pour le contrôle postal ouvrir ici»
«Per controllo postale aprire qui».

Arten der Frankierung; abonnierte Zeitungen. Der Vermerk «Postabonnement» oder «Verlagsstück», welcher als Aufschrift auf Zeitungen oder Zeitungs- und Zeitschriftenpaketen, die auf Grund des Postzeitungsabkommens versandt werden, angebracht wird, muss mit der Angabe «Port payé» (P.P.) ergänzt werden.

Postkarten mit bezahlter Antwort. Die Bezeichnungen «Carte postale avec réponse payée» und «Carte postale-réponse» müssen gedruckt sein.

Eingeschriebene Briefpostsendungen. Die eingeschriebenen Briefpostsendungen müssen auf der Vorderseite in auffallender Schrift den Vermerk «Recommandé» und gegebenenfalls den entsprechenden Vermerk in der Sprache des Aufgabelandes tragen.

Unzustellbare Sendungen. Unzustellbare Postkarten ohne Absenderangabe werden nicht mehr an den Aufgabeort zurückgesandt. Die Rücksendung unzustellbarer Drucksachen an den Aufgabeort ist nicht obligatorisch, ausgenommen wenn der Absender durch einen Vermerk auf den Gegenstand die Rücksendung in einer im Bestimmungsland bekannten Sprache verlangt hat. Bücher und eingeschriebene Drucksachen werden immer zurückgesandt.

Auskunftsbegehren. Die Auskunftsbegehren müssen innerhalb 15 Monaten, anstatt wie bisher innerhalb 18 Monaten eingereicht werden.

Verantwortung in Zollangelegenheiten. Die Postverwaltungen übernehmen für die Zollinhaltserklärungen, unabhängig von der Form, in der sie abgegeben werden, sowie für die Entscheidungen der Zolldienststellen bei der Prüfung der der Zollkontrolle unterliegenden Briefpostsendungen keinerlei Verantwortung.

Haftung des Absenders. Der Absender einer Briefpostsendung ist für alle Schäden, die infolge der Versendung zur Beförderung nicht zugelassener Gegenstände oder infolge Nichtbeachtung der Zulassungsbedingungen an anderen Postsendungen entstehen, im gleichen Umfang wie die Postverwaltungen selbst haftpflichtig, sofern kein schuldhaftes Verhalten der Verwaltungen oder der Beförderungsunternehmen vorliegt. Die Annahme einer solchen Sendung durch die Aufgabepoststelle befreit den Absender nicht von seiner Haftpflicht. Eine solche Regelung bestand schon bisher für die Poststücke.

Herabsetzung der Luftpostzuschläge. Nach den hiernach angegebenen Ländern oder Gebieten sind die Luftpostzuschläge herabgesetzt worden:

(Briefe, Postkarten, Wertbriefe und Wertschachteln und Postanweisungen je 5 g, Drucksachen, Blindensendungen, Warenmuster, Päckchen und Phonopostsendungen je 20 g)

Land	neu Rp.	bisher Rp.	Land	neu Rp.	bisher Rp.
Afghanistan	25	30	Kongo (Léopoldville)	20	30
Amiranten	20	30	Macao	40	50
Australien	60	70	Mongolei	40	50
Bermuda	25	30	Nepal	25	30
Brunei	40	50	Neuseeland	60	70
Burundi	20	30	Ozeanien	60	70
Ceylon	25	30	Pakistan	25	30
China	40	50	Rwanda	20	30
Hongkong	40	50	Seychellen	20	30
Indien	25	30	Taiwan (Formosa)	40	50
Indonesien	40	50	Tansania	20	30
Japan	40	50	Tibet	40	50
Kenia	20	30	Timor	40	50
Korea	40	50	Uganda	20	30

Ausserdem ist der asiatische Teil der Sowjetunion taxmässig dem europäischen Teil dieses Landes gleichgestellt worden. Somit werden die Briefe und Postkarten für die gesamte Sowjetunion ohne Zuschlag auf dem Luftweg befördert. Dagegen ist der Luftpostzuschlag nach den Kapverdischen Inseln von 10 auf 20 Rp. erhöht worden.

Die Uebersicht der In- und Auslandposttaxen und die Zusammenstellung zur Berechnung der Ausland-Briefposttaxen, die in Plakatform an allen Postschaltern für 10 Rp. erhältlich sind, wie auch der Taschen-Posttarif zu 30 Rp.

geben alle über Luftpostzuschläge Aufschluss und sind neu herausgegeben worden.

Paketpost. Neue Taxen und Gebühren im Auslandverkehr. Eine bescheidene Erhöhung der schweizerischen Landtaxanteile von 20 bis 30 Rp. für abgehende und ankommende Poststücke ermöglicht die Ausdehnung der Haftpflicht auf Pakete nach Ländern, in welchen einschränkende Haftpflichtbestimmungen gelten.

		bisher
Adressänderungsbegehren	80 Rp.*	100 Rp.
*überdies Einschreibgebühr		
Eilzustellgebühr	120 Rp.	110 Rp.
Frankozettelgebühr	80 Rp.	60 Rp.
Rückzugsbegehren	80 Rp.*	100 Rp.
*überdies Einschreibgebühr		
Verzollungspostgebühr	50 Rp.	40 Rp.

Begleitadresse. Nach den derzeitigen Vorschriften muss der Absender auf der Rückseite der Begleitadresse durch Unterstreichen einer der vorgedruckten Verfügungen angeben, wie das Paket bei Unzustellbarkeit behandelt werden soll. Dieses Formular wird auf den 1. Januar 1966 hin neu aufgelegt und den geänderten Bestimmungen angepasst. Links neben jede Verfügung wird neu ein kleines viereckiges Feld gedruckt, in welchem der Absender bei der gewählten Verfügung ein Kreuz anzubringen hat, das von Hand oder mit der Maschine geschrieben werden oder gedruckt sein kann. Im weiteren steht es dem Absender wie bisher frei, auf der Rückseite der Begleitadresse nur eine der zulässigen Verfügungen anzubringen oder drucken zu lassen.

Verfügung für den Fall der Unzustellbarkeit. Trifft der Absender eines Pakets nach dem Ausland für den Fall der Unzustellbarkeit, entgegen den geltenden Bestimmungen, keine Verfügung, so wird neu die Sendung erst nach Ablauf der ordentlichen Lagerfrist zurückgesandt. Für die Lagerung darf die Postverwaltung des Bestimmungslandes eine Lagertaxe im Gegenwert von höchstens Fr. 14.30 erheben. Es lohnt sich also, eine Verfügung zu treffen und diese, den Bestimmungen entsprechend, auf dem Paket zu wiederholen. Der Absender kann übrigens auf der Rückseite der Begleitadresse verlangen, dass die allfällige Unzustellbarkeitsmeldung ihm oder der von ihm bezeichneten Drittperson auf den Luftweg zugesandt werde. Der entsprechende Zuschlag ist jeweils bei der Zustellung der Meldung zu entrichten.

Postanweisungen. Taxen. Mit Rücksicht darauf, dass der Taxanteil des Bestimmungslandes einer Anweisung heraufgesetzt wurde, mussten die Postanweisungstaxen wie folgt festgelegt werden:

		bisher
bis 20 Fr.	70 Rp.	50 Rp.
über 20 bis 100 Fr.	100 Rp.	80 Rp.
über 100 bis 200 Fr.	140 Rp.	120 Rp.
über 200 bis 300 Fr.	180 Rp.	160 Rp.
über 300 bis 400 Fr.	220 Rp.	200 Rp.
über 400 bis 500 Fr.	260 Rp.	240 Rp.
über 500 bis 1000 Fr.	380 Rp.	360 Rp.
über 1000 bis 1500 Fr.	500 Rp.	480 Rp.
über 1500 bis 2000 Fr.	620 Rp.	600 Rp.
über 2000 bis 2500 Fr.	740 Rp.	720 Rp.
über 2500 bis 3000 Fr.	860 Rp.	840 Rp.

Höchstbetrag. Der Höchstbetrag für Postanweisungen nach dem Ausland wurde grundsätzlich auf den Gegenwert von 2000 Goldfranken erhöht. Ueber den für jedes Land zulässigen Höchstbetrag erteilen die Poststellen Auskunft.

Eigenhändige Auszahlung. Verlangt der Absender einer gewöhnlichen Anweisung, dass der Betrag dem Adressaten eigenhändig ausbezahlt werde, so ist die Mitgabe eines Auszahlungsscheins nicht mehr notwendig.

Internationaler Einzahlungsschein. Allgemeines. Die Einführung des internationalen Einzahlungsscheindienstes ermöglicht die Einzahlung eines Betrages auf eine Postcheckrechnung im Ausland. Hiefür wurde das besondere Formular 444.05/MP 16 «Internationaler Einzahlungsschein» auf blassgelbem Streifpapier geschaffen.

Im allgemeinen gelten für die internationalen Einzahlungsscheine die nämlichen Vorschriften wie für die ausländischen Postanweisungen. Indossamente sind unzulässig.

Am Dienst teilnehmende Länder

Land	Zulässiger Höchstbetrag nach dem Ausland	Zulässiger Höchstbetrag vom Ausland	Währung, in welcher der internationale Einzahlungsschein auszustellen ist	Bemerkungen T = Telegraphisch zulässig Al = Gutschriftanzeige zulässig R = Rückzugsbegehren zulässig Ex = Eilgutschrift zulässig
Frankreich	8000 francs français	7000 Schweizer Franken	francs français	T; Al; R; Ex.
Japan	7000 Schweizer Franken	7000 Schweizer Franken	Schweizer Franken	T; Al; R; Ex.
Luxemburg	80 000 luxemb. Franken	7000 Schweizer Franken	luxemb. Franken	T; Al; R; Ex.
Oesterreich	42 000 Schilling	7000 Schweizer Franken	Schilling	R; Ex.

NB. Mit der Bundesrepublik Deutschland (einschliesslich Westsektoren von Berlin) und Belgien wird der Dienst voraussichtlich im Frühjahr 1966 aufgenommen.

Adressierung. Die internationalen Einzahlungsscheine müssen nach Vordruck ausgefüllt sein. Die Adresse hat zu enthalten: den Familiennamen oder die Firma des Empfängers, die Nummer seines Postcheckkontos (compte courant postal), wobei diese nach der Abkürzung «PChK/CCP No» vorzumerken ist, die Bezeichnung des Postcheckamtes, das die Postcheckrechnung des Empfängers führt, sowie das Bestimmungsland.

Umrechnung. Die Umrechnungskurse für Postanweisungen mit Beträgen unter 1000 Franken sowie von 1000 Franken und mehr gelten auch für internationale Einzahlungsscheine.

Taxen. Die bei der Aufgabe bezogenen Taxen für internationale Einzahlungsscheine betragen ungefähr die Hälfte der Taxen für Postanweisungen nach dem Ausland. Sie werden gemäss dem in Franken und Rappen einbezahlten Betrag nach folgendem Tarif erhoben:

bis 20 Fr.	30 Rp.	über 2500 bis 3000 Fr.	400 Rp.
über 20 bis 100 Fr.	50 Rp.	über 3000 bis 3500 Fr.	450 Rp.
über 100 bis 200 Fr.	70 Rp.	über 3500 bis 4000 Fr.	500 Rp.
über 200 bis 300 Fr.	90 Rp.	über 4000 bis 4500 Fr.	550 Rp.
über 300 bis 400 Fr.	110 Rp.	über 4500 bis 5000 Fr.	600 Rp.
über 400 bis 500 Fr.	130 Rp.	über 5000 bis 5500 Fr.	650 Rp.
über 500 bis 1000 Fr.	200 Rp.	über 5500 bis 6000 Fr.	700 Rp.
über 1000 bis 1500 Fr.	250 Rp.	über 6000 bis 6500 Fr.	750 Rp.
über 1500 bis 2000 Fr.	300 Rp.	über 6500 bis 7000 Fr.	800 Rp.
über 2000 bis 2500 Fr.	350 Rp.		

Telegraphische internationale Einzahlungsscheine. Sofern sie nach den verschiedenen Ländern zulässig sind, werden telegraphische internationale Einzahlungsscheine gemäss den Bestimmungen für Postanweisungen ausgefertigt. Das Anweisungstelegramm ist unmittelbar an das Postcheckamt zu richten, welches das Postcheckkonto (compte courant postal) des Empfängers führt, die Einzahlungsmeldung ist in einem an das Bestimmungscheckamt adressierten Umschlag zu versenden. Die Anweisungstelegramme werden im der Sprache des Bestimmungslandes oder auf französisch abgefasst, unter unbedingter Beachtung nachstehender Reihenfolge der Angaben:

a) gebührenpflichtige Dienstvermerke (zutreffendenfalls);
b) Gutschriftanzeige (zutreffendenfalls);
c) Gutschriftanzeige auf dem Luftweg (zutreffendenfalls);
d) Mandat de versement (Aufgabenummer);
e) Name des Bestimmungspostcheckamtes;
f) Name des Absenders;
g) Höhe des Betrages, der dem Postcheckkonto (compte courant postal) des Empfängers gutzuschreiben ist;
h) genaue Bezeichnung des Empfängers sowie die Buchstaben CCP mit der Nummer des Postcheckkontos (compte courant postal) des Empfängers;
i) besondere Mitteilung (gegebenenfalls).

Die Aufgabestelle ergänzt nötigenfalls die Angaben des Absenders.

Gutschriftanzeige. Die Gutschriftanzeige, das heisst die Bestätigung der Gutschrift des internationalen Einzahlungsscheines auf dem Postcheckkonto (compte courant postal) des Empfängers, kann vom Absender verlangt werden, wenn sie im Verkehr mit dem betreffenden Land zulässig ist. Die internationalen Einzahlungsscheine müssen oben auf der Vorderseite den auffälligen Vermerk «Gutschriftanzeige» tragen und von einem vorschriftsgemäss ausgefüllten Formular 428.01/C 5 begleitet sein. Dieser Vermerk ist mit der Angabe «Mit Luftpost» (Par avion) zu ergänzen, wenn der Absender die Rücksendung der Gutschriftanzeige mit Luftpost verlangt. In diesem Falle muss die Vorderseite des Formulars 428.01/C 5 in deutlich hervortretender Schrift den Vermerk «Rücksendung der Gutschriftanzeige mit Luftpost» (Renvoi de l'avis d'inscription par avion) und einen Klebzettel «Mit Luftpost» (Par avion) tragen. Für nachträglich verlangte Gutschriftanzeigen ist das Formular MP 4 zu verwenden und der Gutschriftanzeige beizuheften. Die Gebühr für die Gutschriftanzeige beträgt bei der Aufgabe 60 Rappen, bei nachträglichem Begehren 80 Rappen.

Rückzug. Der Absender kann einen gewöhnlichen oder telegraphischen internationalen Einzahlungsschein zurückziehen, solange der Betrag dem Postcheckkonto (compte courant postal) des Empfängers nicht gutgeschrieben ist. Solche Begehren sind stets bei der Aufgabestelle anzubringen. Die zu entrichtende Gebühr beträgt 80 Rappen; dazu wird die Einschreibgebühr von 70 Rappen und gegebenenfalls der Luftpostzuschlag oder die Telegrammtaxe ohne die Einschreibgebühr berechnet.

Nachsendung. Die Nachsendung eines internationalen Einzahlungsscheins in ein anderes Bestimmungsland ist nicht zulässig.

Nachnahmen. Die Nachnahmetaxen sind neu wie folgt festgesetzt:

Bei Auszahlung des Nachnahmebetrages mit Postanweisung:

		bisher
bis 20 Fr.	100 Rp.	80 Rp.
über 20 bis 40 Fr.	110 Rp.	90 Rp.
über 40 bis 60 Fr.	120 Rp.	100 Rp.
über 60 bis 80 Fr.	130 Rp.	110 Rp.
über 80 bis 100 Fr.	140 Rp.	120 Rp.
über 100 bis 200 Fr.	190 Rp.	170 Rp.
über 200 bis 300 Fr.	240 Rp.	220 Rp.
über 300 bis 400 Fr.	290 Rp.	270 Rp.
über 400 bis 500 Fr.	340 Rp.	320 Rp.
über 500 bis 1000 Fr.	460 Rp.	440 Rp.
über 1000 bis 1500 Fr.	580 Rp.	560 Rp.
über 1500 bis 2000 Fr.	700 Rp.	680 Rp.
über 2000 bis 2500 Fr.	820 Rp.	800 Rp.
über 2500 bis 3000 Fr.	940 Rp.	920 Rp.
bei Gutschrift des Nachnahmebetrages auf eine Postcheckrechnung	40 Rp.	35 Rp.
Streichung oder Aenderung des Nachnahmebetrages	80 Rp.*	100 Rp.

* überdies Einschreibgebühr

Einzugsaufträge. Am 1. Januar 1966 wird der Einzugsauftragsdienst mit dem Ausland eingestellt.

Bundesrepublik Deutschland: Gebrauchszolltarif 1966

Laut dem deutschen «Bundesanzeiger» vom 21. Dezember 1965 ist der vom Bundesfinanzministerium in Bonn herausgegebene deutsche Gebrauchszolltarif 1966 nun erhältlich. Durch diesen Tarif werden alle bisherigen Auflagen des Gebrauchs-Zolltarifs ersetzt. Bestellungen sind an den Verlag des Bundesanzeigers, 5 Köln 1, Postfach, zu richten. Der Preis der Loseblattsammlung DIN A 4-Querformat beträgt DM 39.—, mit dauerhaftem Patentordner DM 49.—, zuzüglich Porto. Dem Gebrauchs-Zolltarif 1966 werden die bis zum Tage der Lieferung erschienenen Austauschblätter zum Preis von DM —.08 je Blatt beigefügt. 303. 28. 12. 65.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

IMPRIMERIES POPULAIRES

Société Coopérative

Lausanne et Genève

Conformément aux conditions stipulées sur nos obligations, nous portons à la connaissance des intéressés que les titres échus et non dénoncés par le titulaire seront renouvelés, à partir du 15 décembre 1965 au taux de

4¾% l'an

Le taux des livrets de dépôts est fixé à 3½%.

Au nom du conseil d'administration.
le président: R. Bringolf
l'administrateur commercial: A. Cottier

Strafor - Exklusiv-Angebot

Büro-Drehsessel in Metallkonstruktion,
anatomisch richtige Form, Höhenverstellung, solide Polsterung, Laufrollen auf Kugellager

FD 125 ab Fr. 187.– | FD 131 ab Fr. 227.– | FD 147 ab Fr. 324.–

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

Strafor AG., Bern, Beatusstrasse 38
Telefon (031) 44 73 01
Filialen in Zürich, Basel, Bern und Genf

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Walter Hofer

Sohn des Christian und der Marie geb. Beutler, Ehemann der Marie Johanna geb. Schilt, geb. 9. Januar 1911, von Walkringen, gew. Kaufmann in Herzogenbuchsee, Wangenstrasse, verstorben am 7. Dezember 1965.

Eingabefrist bis und mit 31. Januar 1966:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt Wangen a. d. A.;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans Fankhauser in Herzogenbuchsee.

Massaverwalter: Herr Dr. Martin Fey-Hofer, Arzt in Bern, Gutenbergstrasse 23.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Herzogenbuchsee, den 23. Dezember 1965

Der Beauftragte:
Hans Fankhauser, Notar

NOVA-STAHLMÖBEL

Schweizerfabrikat

werden seit mehr als 25 Jahren fabriziert.

Verlangen Sie Offerte, es lohnt sich, z.B. sind **Registraturschränke** schon **ab Fr. 292.–** ab Werk rasch lieferbar.

NOVEX AG
Torgasse 2
8024 Zürich
Tel. (051) 34 77 18

WIR-Geld
mit 25–27% Einschlag zu verkaufen.
Postfach 2384
8023 Zürich

Gepflegte Drucksachen
für Handel, Industrie und Verwaltung, auch kurzfristig, termingemäss und vorteilhaft bei
JURIS Druck & Verlag
Bastelplatz 5, 8001 Zürich, Tel. 051 277727

Inserieren Sie im SHAB

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Vollelektrische
Addiermaschinen
fabrikneu
für Additionen, Subtraktionen Multiplikationen, 8/9stellig mit Kontrollstreifen
zu nur Fr. 490.– inkl. 1 Jahr Garantie.
BFG Dübendorf, Züricbstrasse 65
Tel. (051) 857929

Zuckerfabrik Frauenfeld AG.

Einladung zur 6. Generalversammlung der Zuckerfabrik Frauenfeld AG.

Mittwoch, den 19. Januar 1966, um 11.15 Uhr, im Casino Frauenfeld

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Namenaktionäre erhalten die Zutrittskarte und den Geschäftsbericht direkt von der Zuckerfabrik Frauenfeld AG., Oberwiesenstrasse, 8500 Frauenfeld.

Die Inhaberaktionäre können die Zutrittskarte bis spätestens am 14. Januar 1966 bei der Bank, bei der sie die Aktien gezeichnet und liberiert haben, beziehen gegen Vorweisung, beziehungsweise Einsendung der Aktientitel. Bei dieser Bank kann auch der Geschäftsbericht bezogen werden.

Frauenfeld, 15. Dezember 1965

Zuckerfabrik Frauenfeld AG.
Der Verwaltungsrat

INKAG AG., Zürich

Die Aktionäre sind hiermit eingeladen zur

ausserordentlichen Generalversammlung

auf den 8. Januar 1966, um 11 Uhr, am Geschäftsdomizil.

Traktanden: Mutationen im VR, Varia.

Cometa AG., Zürich

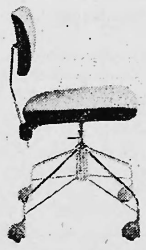
Einladung zur Generalversammlung

auf Freitag, den 21. Januar 1966, 10 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Fraumünsterstrasse 9, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für die Jahre 1963 und 1964.
2. Bericht der Kontrollstelle für die Jahre 1963 und 1964.
3. Beschlussfassung über die Geschäftsergebnisse der beiden Jahre.
4. Décharge der Verwaltung.
5. Wahlen a) der Verwaltung
   b) der Kontrollstelle
6. Erhöhung Aktienkapital von Fr. 50 000.– auf Fr. 100 000.–.
7. Traktanden Häusermann gem. Schreiben vom 31. Mai 1965.
8. Varia.

Der Verwaltungsrat



Drehstuhl aus Dänemark

Stoff rot, blau, grün, grau, braun
Ueberzug auswechselbar
Sitzhöhe und Lehne verstellbar
Untergestell verchromt mit Rollen
Sofort ab Lager lieferbar **Fr. 195.–**

Heinz Friedli
moderne Büromöbel
3172 Niederwangen, Tel. (031) 66 59 88

S.A. des téléphériques Super Saint-Bernard

Messieurs les actionnairs sont informés que selon décision du conseil d'administration les cartes de courses gratuites pour l'exercice 1965 seront remises dès le 1er janvier 1966.

Ces cartes peuvent être obtenues à la caisse du télécabine, contre présentation du coupon de courses gratuites N° 2.

Il est remis une carte par action, valable du 1er janvier au 31 décembre 1966, celle-ci représente une valeur de Fr. 12.—.

L'administration

THE UNITED STEEL COMPANIES LIMITED

Avis de détachement du coupon N° 16 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1964/65 sur ses actions ordinaires un dividende final de sh 1/9,6 brut (9%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 23 décembre 1965.

L'avis de paiement du coupon N° 16 paraîtra au début février 1966.

Genève, le 23 décembre 1965

Société Nominee de Genève